Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

# CHIẾN-TRANH V.N SẼ QUYẾT ĐỊNH Ở LÀO ?

TRANG 3
Sân khấu
Tivi - Điện ảnh
S.h. Nghệ sĩ
Tin tức phong phú

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐƯỚC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 654 CHÚA NHỰT 28-2, THỨ HAI 1-3-71 6 trang Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON Ngày 4-5 tháng 2 (Đ) Năm Tân Hợi Điện-thoại : 20.867—Hộp thơ 504

CHUYỆN VUI DỰ THI

Đợt I chấm dứt với những bài dự thi đã đăng trên ĐNN tháng 2-1971

**Đón xem kết quả trong số tới**

Đợt II Tháng 3-71 sẽ bắt đầu từ số ĐNN đề ngày Thứ Ba 2-3-1971 đến Thứ Tư 31-3-71. (Xem trang 4)

*Lực lượng VN.CH. quyết tái chiếm Đôi 31*

# LÀO: XÁP-LA-CÀ ÁC LIỆT

## giữa nhảy dù VNCH và chánh quy B.V

*Sau diễn văn của T.T. Nixon về đối ngoại*

# BẮC-VIỆT : BÁO ĐỘNG THƯỜNG XUYÊN

## BV TẤN CÔNG NỮA

### nhưng đã bị đẩy lui

*650 binh sĩ VNCH chống giữ 3 ngọn đồi trên đất Lào*

mặc dù trực thăng không đáp xuống được vì thời tiết và hỏa lực địch

*KHE SANH 27-2 (Reuter).— Hôm qua, chiến sĩ Nhảy Dù VN đã cản chiến xáp lá cà ác liệt với quân Bắc Việt để giành quyền kiểm soát ngọn đồi 31, tiền đồn VNCH nằm dọc theo đường chính của hệ thống đường mòn HCM.*

*Trung tướng Hoàng xuân Lãm, Tư lịnh cuộc hành quân Ai Lao nói rằng lực lượng VNCH trước đó 24 giờ, hoàn toàn kiểm soát đồi 31, nhưng đã phải nhường vị trí này trước trận quyết chiến của Đ. trung đoàn BV.*

Trận tấn công nhằm vào đồi 31 được 17 phiếu giáp mặt, dường phía cơ và trọng pháo đánh phá trong khi 1 chi đoàn thiết kỵ VN đang lên Ai Lao nhằm giải tiếp cứu. Tướng Lãm nói rằng nhiều đơn vị tiếp cứu bị được lãnh binh BV vô ra ... Tướng Lãm nói tiếp rằng đồi 31 hai phe đang cần cự nhau tiền ngọn đồi này. Ông cho biết quân BV bị

Xem tiếp R trang 6

*BIÊN HÒA (26-2) Lính cũ cố Đại tướng TỐ CAO TRÍ phủ quốc kỳ và bắt trên ... xa (hình trên) đưa về Nghĩa trang Quân Đội, nằm bên cạnh các chiến sĩ bỏ mình vì Nước. Tối đây, Tổng Thống Cộng hòa truy tặng Đệ nhất Bảo quốc Huân chương và Quân công Bội Tinh là hai huy chương cao quý nhất cho cố Đại tướng BỐ CAO TRÍ.*

(XEM TRANG 3)

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

LAO ĐỘNG — *Cuộc đình công ở Tân Cảng*

## 1 CÔNG NHÂN TÌNH NGUYỆN

### tự thiêu trước Toà Đại sứ H.K.

**nếu cuộc đình công không được giải quyết nhanh chóng...**

*SAIGON 27-2 (TMN).— Cuộc đình công phản đối chủ nhân Hoa Kỳ của trên 100 nam nữ công nhân phân bộ Hợp Tác Xã Địa phương Hoa Kỳ tại Tân Cảng (Xa lộ) đã bước qua ngày thứ tư. Các phân bộ ... hương cảng khác đã được đặt trong tình trạng báo động để sẵn sàng tăng đình công theo lệnh của Nghiệp Đoàn Công Nhân Thương cảng và Liên Thuỷ...*

**Hòa giải bất thành**

Lúc 10g00 sáng qua (26.2) cuộc hòa giải sự khởi giữa chủ nhân Hoa kỳ và Thủy ủy công nhân đã diễn ra tại Tỷ Lao Động Gia Định. Phía Thủ ủy công nhân gồm có các ông Mai Xuân Hiệu, Võ Trung Cang và Nguyễn văn Linh, phía chủ nhân gồm có ông C. Salamone (Phụ tá Quản lý HIXBPHK), Walter Hiciey (Quản lý HIXBPHK) và

Xem tiếp S trang 6

MỸ PHẢN KHÁNG Ý-ĐẠI-LỢI

## Đã tiếp đón Ng. thị Bình

### một cách nồng hậu tại La Mã

và còn cho phép bà Bình họp báo tại một cơ sở của chánh phủ Ý

*LAMÃ 27-2 (A.).— Chánh phủ Hoa Kỳ của cực lực phản kháng Ý Đại Lợi về việc đã mở những cuộc tiếp tân bà chánh thức rất thân mật dành cho Ngoại trưởng chánh phủ VC Nguyễn thị Bình. Một nguồn tin thông thạo cho biết như trên. S... quân Mỹ từ chối xác nhận mà cũng không phủ nhận tin này.*

Các nguồn tin cho hay ông Đại lý DS My Stabler đã tới Bộ Ngoại giao Ý, gặp Ngoại trưởng Aldo Moro phản kháng việc các Nghị sĩ Quốc hội Ý thuộc đảng xã hội đã dự vào các cuộc tiếp tân bà mà dành cho Tiến Bình, và các nghị sĩ này thuộc chủ hà phản chánh phủ Liên Liệp khuynh tả Ý.

Văn thêm các tin trên, ông Đại lý DS Stable còn phản nàn với Ngoại trưởng Ý về việc Thị Bình đã được phép mở 1 cuộc họp báo tại Câu lạc bộ Báo chí Ngoại quốc, một cơ sở của chánh phủ Ý.

Tại Ý, Thị Bình đã lên tiếng tố cáo là TT Nixon số ý định làm bế tắc cuộc hội đàm BaLe và mở rộng chiến tranh Đ ng Dương.

Nghiệp đoàn Ký giả Nam Việt

## Phản kháng

*các vụ hành hung ký giả*

**de đọa sanh mạng và quyền hành nghề ký giả Kháng Nghị của Nghiệp Đoàn Ký giả Nam Việt**

— Xét vì liên sau này, ký giả liên tiếp bị hành hung, điển hình là 2 ký giả TRẦN MINH Ý và TUẤN QUỐC vừa cố bị T. chém người ký giả đang ở đường Nguyễn Thông do 1 nhóm NDTV chủ trương.

Kế đó là ký giả QUỐC NAM bị hành hung ở đường Nguyễn Thông do 1 nhóm NDTV chủ trương.

Xem tiếp L trang 6

## Vụ án Đối Diện

### và những dụng ý chung quanh

của TRẦN TẤN QUỐC

*Nếu trả lời cho cá nhân, bài sẽ không được đăng nơi đây. Vấn đề được đặt ra hôm nay có tánh cách chung, liên hệ đến báo chí về nhiều phương diện...*

*Nhắc lại, thoạt tiên, có hai nhựt báo « Đối Diện » loan tin một cách khẩn báo, rằng hai vị Linh Mục Chân Tín và Trương bá Cần, chủ nhiệm báo « Đối Diện » và tác giả bài « 25 xây dựng xã hội chủ nghĩa ở miền Bắc » đăng trên báo này vừa bị Tòa kết án 9 tháng tù ở (trong 2 vụ) và báo «Đối Diện » bị Tòa phạt đóng cửa 6 tháng trong phiên xử ngày 18-2-71 ".*

*Liền hôm sau, bằng văn thư của Hội chủ báo V.N đề ngày 19-2-71, ông Chủ tịch H.C.B.V.N. gởi cho các chủ nhiệm nhựt báo ở thủ đô, chánh thức loan báo tin trên — vẫn hai L.M Chân Tín và Trương bá Cần bị án mỗi người 9 tháng tù ở, báo Đ.D bị đóng cửa 6 tháng — và trong thơ này, ông Chủ tịch « ĐỀ NGHỊ cùng quý đồng nghiệp nên bày tỏ tình đoàn kết của làng báo V.N bằng sự lên tiếng chia xẻ sự đau buồn của mình trước bản án báo chí vừa qua, đồng thời XIN quý đồng nghiệp cho in một ký sơ đồ trang nhựt mỗi bằng đen 8 cột để phản ưu với báo ĐỐI DIỆN » (nguyên văn).*

*Liền đó, hầu hết các nhựt báo đều lên tiếng dưới nhiều hình thức, hoặc xã thuyết, bình luận, chấm biếm quanh bản án báo « Đối Diện » — riêng ĐNN viết bài xã thuyết khá dài — tuy trung đều tỏ sự xúc động và nhận thấy việc phạt tù ở hai vị Linh mục của báo Đ.D và việc đóng cửa báo này là một đe dọa tự do báo chí. Vả phản ứng của các báo vẫn còn dài dài...*

*Mặt khác, một số Nghị sĩ, Dân biểu, đại diện Tôn giáo Đoàn thể đều lên tiếng phản đối hoặc phản nàn bản án trên và đều tỏ cảm tình với hai vị Linh mục được xem là « nạn nhân của chế độ báo chí mất tự do ". Đến hai vị Linh mục — qua các báo — cũng đều lên tiếng xác nhận chính mình đã bị Tòa tuyên phạt án tù ở (9 tháng trong 2 vụ), nhưng riêng L.M TRƯƠNG BÁ CẦN, tuyên bố « sẵn sàng vào tù mà không chịu kháng án lên Tòa Thượng Thẩm (vẫn theo tin các báo).*

*Trong khi dư luận, không riêng gì báo chí, đã xác động về bản án này xác động thêm về thái độ và quyết định của L.M. Trương bá Cần thì báo « Xây Dựng » loan tin : Trong vụ án báo Đối Diện, L.M. Trương bá Cần không có bị truy tố theo tội Tòa án cho biết như vậy.*

*Từ xác động đến hoang mang. Để cho rõ ràng đen, Đước Nhà Nam phái người đặc trách Tòa án đi điều tra, tìm hiểu sự thật. Sau khi được tiếp xúc trực tiếp với các vị Thẩm phán có hai bên Xử án và Công tố và sau khi được xem đầy đủ hồ sơ vụ án tạp chí «ĐốiDiện» ĐÂY LÀ SỰ THẬT :*

*Trong phiên xử trực tố tại Tòa Tiểu hình Saigon ngày 18-2-1971, tạp chí «Đối Diện» bị xử trong BA vụ (chớ không phải hai). Trong 3 vụ bị truy tố này, Linh mục CHÂN TÍN bị phạt như sau.*

— VỤ NHỨT (B.D. số 14) L.m. Chân Tín, chủ nhiệm tạp chí « Đối Diện » bị phạt 200.000đ. và 1 đồng bạc bồi thường cho nguyên đơn tức Bộ Nội vụ, tịch thu Đ.D số 14.

— VỤ NHÌ (B.D số 15) L.m: Chân Tín, chủ nhiệm Đ.D bị phạt 3 tháng tù ở, 1 đồng bồi thường, đóng cửa Tạp Chí « Đối Diện » ba tháng, tịch thu Đ.D số 15.

— VỤ BA (B.D. số 16) L.m. Chân Tín, chủ nhiệm bị phạt 6 tháng tù ở, 300.000đ tiền ủy trả cho nguyên đơn 1 đồng bạc danh dự, đ.nh bản tạp chí « Đối Diện » ba tháng, tịch thu số B.D. 16.

XEM TIẾP TRANG 6

Sau khi Tổng thống Nixon đã chánh thức ngoại giao Mỹ ho thấy một sự hăm dọa đối với BV khiến cho những biện pháp đề phòng trở nên cần thiết.

*Hànội ước định rằng tình thế ở Ai Lao sẽ thúc đẩy HK loan tinh « một việc gì » chống BV.*

**Đại sứ BV viếng Thủ Tướng Nga**

MOSCOU.— Hôm thứ sáu Thủ tướng Kosiguine đã hội đàm với Đại sứ BV Nguyễn Thọ Thân.

Thông tấn xã Tass cho hay vấn đề nêu ngày không với nội dung cuộc hội khiến chỉ cho hay tăng cuộc hội kiến diễn ra trong một « không khí thân thiện ».

**Nam Dương lo Mỹ « leo thang »**

DJAKARTA.— Ngoại trưởng Indonesia Adam Malik đã yêu cầu HK thảo luận với Nga Sô để đưa ra sáng kiến tái thi hành các quyết định của Hội nghị Genève về Ai Lao.

Ông Malik tuyên bố với các ký giả rằng đã chỉ thị cho đại sứ Indonesia bày tỏ với chánh phủ Mỹ về sự lo ngại của Indonesia về tình hình Ai Lao, mà theo ông, sẽ có thể gây ra những cuộc leo thang chiến tranh mới.

**Tại Môt-cu, Đại sứ Bắc Việt hội đàm với Thủ tướng Nga sô**

## Mặt đàm tứ phương

### tại Vọng Các về Đ.D.

*HÀNỘI (AFP).— Cuộc phòng hờng ở BV đã được đặt trong tình trạng báo động thường xuyên. Sáng thứ sáu, in chánh thức ở Hànội cho hay nhà vậy thêm rằng bất diễn văn của Tổng Thống Nixon về chánh sách ngoại giao Mỹ*

**Mặt đàm tứ phương ở Thâilan**

VỌNG CÁC.— Các nhà lãnh đạo chánh trong chánh phủ Thái Lan đã cùng Thủ tướng Thái Lan dự một buổi họp kín với các đại sứ Mỹ, Ai Lao và VNCH ở Vọng các. Tình hình Ai Lao và Nam VN

Xem tiếp M trang 6

VỤ MỸ LAI

## Một Đại Tá Mỹ bị truy tố đã giấu nhẹm

### và đã báo cáo sai

## Vụ thảm sát

HÒA THỊNH ĐỐN (27-2).— Lực quân loan báo hôm qua đã lặp vụ án đưa ra tòa đại tá Orlando Henderson về vội đã cố ... đầu vụ thảm sát Mỹ Lai.

Đại tá Henderson bị tố theo 3 điều trong bộ quân luật Mỹ theo đó ông đã sơ xuất trong khi thi hành nhiệm vụ, báo cáo sai, thế đó ... Với tội trọng nặng vậy, ông Henderson có thể bị tới 6 năm khổ sai nhưng hiện chưa biết phiên tòa quân sự đầu tiên sẽ đặt ra để xử

Xem tiếp U trang 6

Mặt trận Lào : chiến trường quyết định chiến tranh VN ?

## SƯ ĐOÀN TQLC/VN

### sẽ sang tiếp chiến ở Lào?

Và Tổng Thống VNCH sẽ đích thân đến một căn cứ biên khu Việt Lào để tuyên dương Tiểu đoàn 39/BĐQ

*SAIGON (27-..).— Nguồn tin chánh thức loan trên đài truyền hình tối thứ sáu nói rằng Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu sẽ đích thân tuyên dương và gắn huy chương cho tiểu đoàn 39 Biệt Động Quân, đơn vị đã cầm cự với chiến thắng một trung đoàn Bắc Việt tại vị trí phía bắc Lăng Vei quân rút.*

Đây sẽ là cuộc thăm viếng chiến trường Lào lần thứ ... của vị nguyên thủ quốc gia từ khi khai diễn hành quân tới nay.

Bình luận gia trên đài truyền hình đã so sánh kết quả tổn thất 2 bên.

Xem tiếp Đ trang 6

NẾU KHÔNG TỬ NẠN

## Trung tướng Đỗ cao Trí

### sẽ là Tư lịnh cuộc hành quân ở Lào

SAIGON (TL).— Theo tin chưa xác thực được chính thức vào ngày 23.2, trước khi lâm ... bắt 7 giờ, tướng Đỗ cao Trí đã được tin T.T. Thiệu tỏ ý định cho ông tư lịnh Mặt trận ở Lào, trước khi ông lên phi cơ tại Biên Hòa.

Hồi 9 giờ, tướng Trí đang điện thoại với ký giả Francois Sully tại

Xem tiếp D trang 6

ĐẶC BIỆT CỦA ĐƯỚC NHÀ NAM

## Dự bị sau chiến dịch Tài định THUẾ !

### NIXON ĐÃ KÝ TÊN CHO RA ĐỜI

## HIỆP HỘI ĐẦU TƯ HẢI NGOẠI

*kêu gọi tư bản tư nhân Mỹ bỏ vốn làm ăn ở VNCH thay Viện trợ*

của PHƯƠNG KHANH
Biên tập Kinh tế Tài chánh ĐNN

— BÀI XXXIII —

*Các cố vấn ở Hoa Thạnh Đốn tiết của nên tính « lấy lại » số tiền đã mất lâu nay trong vấn đề Viện trợ : đó là số tiền lời không lỗ của một số người lâu nay làm giàu nhờ chiến tranh.*

*Biện pháp TÀI ĐỊNH LỢI TỨC đã ra đời.*

*Nhưng họ vẫn lo ngại biện pháp này đình đánh thuế không tận thu được như ý muốn nên Hoa Thạnh Đốn cũng đã dự bị rất một kế hoạch khác. Thay vì Chánh phủ Mỹ trực tiếp đầu tư bằng cách viện trợ mười mấy năm nay — mà cả chục tỉ ấn chi, — họ gián tiếp viện trợ bằng cách khác : đã không mất VỐN mà còn có LỢI. Đó là Hiệp Hội Đầu tư Hải ngoại (Oversea Private Investment Corporation) gọi tắt là OPIC đã được Tổng Thống Nixon hấp nhận và ký văn kiện liên hệ vào ngày 20-1-71, nhằm mục đích khuyến khích tư bản Mỹ, kêu gọi họ đầu tư ở VNCH, thay thế Chánh phủ Mỹ*

(Xem tiếp G trang 6)

ĐƯỚC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LÀNG-QUỐC

## TRƯỚC THỜI-CUỘC

*Nhắm chỗ lằn giáp mỏng thất mà đâm*

Thông điệp về « chính sách đối ngoại toàn cầu » của Tổng thống Nixon sẽ ảnh hưởng như thế nào đến cuộc diện Đông Dương

Về căn bản cũng như về tổng quát, chính sách Nixon vẫn không thay đổi. Thông điệp đọc trước Quốc hội ngày 25-2 vừa qua không đem lại một yếu tố gì mới lạ trong chính sách đối ngoại của Mỹ.

Đại khái ông Nixon vẫn có một chỗ cơ rất đáng chú ý với « châm ngôn » sau : Mỹ vẫn chủ trương thương lượng và giải quyết các vấn đề Thế giới bằng phương pháp hòa hình, nghĩa là Mỹ không dùng vũ lực. Nhưng...

Nhưng nếu bị khiêu khích, bị thách thức thì Mỹ sẽ dùng vũ lực để « bảo vệ quyền lợi của mình và của đồng minh ».

Chỉ một khoản « nhưng » nói trên cũng đủ mở cửa ngõ cho ông Nixon sử dụng « không lực tối đa » tại Đông Dương và đem thêm vũ khí và tiền bạc để vẽ cái hồ chiến tranh, bất kỳ ở Trung Đông hay ở Đông Dương.

Vậy đem áp dụng các khoản tổng quát và các điều can bản nói trên vào cuộc điện Đông Dương thì tình thế sẽ biến hóa ra sao ?

Sự thật người ta chưa thể dự đoán trước chính sách đó có thể đem lại những biến chuyển như thế nào hay sẽ làm thay đổi cuộc điện ra sao.

Song le, có một điều rõ ràng hơn hết là bản thông điệp « tình trạng Thế giới » ngày 25-2 của ông Nixon đã phác họa một tình thế khá gay go ở Đông Dương trong những ngày sắp tới.

Tổng thống Nixon đã làm một việc mà người ta cho là cụ thể nhất. Đó là việc ông vạch rõ ý định của Bắc Việt trong cuộc điện Đông Dương, đồng thời vạch rõ những gì Mỹ sẽ làm để đối phó với những ý định đó.

Xem tiếp W trang 6

# NHỮNG THỦ ĐOẠN CƯỠNG QUỐC SAU THẾ-CHIẾN II

(Số 20)

Người ta cố cảm tưởng rằng nó đã bị chìm xuống đáy biển. Lịch sử chánh thức HK thuật lại rằng : « Vụ này lúc đầu tưởng dễ Những người lạc quan cho rằng chỉ 4 ngày là xong. » Xong đâu có dễ dàng được.

Đợt xung phong thứ nhất vào được bờ hồi 9 giờ sáng. Những chiến xa đã đổ bộ lên lúc 9 giờ 44 phút. Công cuộc đường như đã diễn tiến đúng theo kế hoạch. Nhưng TQLC bước vào một giấc ác mộng.

Bãi biển được lựa chọn để đổ bộ lúc đầu tưởng là chỗ thuận tiện nhất ; tới nơi mới biết là chỗ phòng thủ kiên cố nhất. Nơi đây, trọ tàn của núi lửa bao phủ một dải đầy đặc, làm cho quân sĩ khó tiến lên được phải đi từng bước một ; những chiến xa bị sa lầy ; khó mà leo lên những núi đất cao 6 thước phía bên trong bãi biển.

Bỗng nhiên hỏa lực bắn ra vang động dồng dồn tứ tất cả mọi hướng. Đến 11 giờ30, một tiểu đoàn tiến được có 600 thước, còn nhiều tiểu đoàn khác bị chôn chân bài biển trong một cảnh hỗn loạn mầu lửa. Binh sĩ và quân cụ bị dồn và một khu chật hẹp.

Những tàu đổ bộ khác dưới hỏa lực của súng cối Nhựt, chỏ thêm binh sĩ tới mà không có chỗ để lên bờ. Lúc chập tối, 3 ngàn người đã lên tới đảo, 2500 người bị loại khỏi vòng chiến vì chết chỗ quá T.Q.L.C không thể tìm ra nơi ẩn núp. Cuộc khác phục đảo Iwo Jima là một trong những cuộc chiến đấu dữ dội nhất hồi chiến tranh T.Q.L.C Mỹ đi từng bước một, đến nơi không khác gì hoa ngục. Cuộc chiến đấu mãnh liệt và man rợ ở cả hai bên.

Mỹ không lập được tổng hành dinh chỉ có đánh vui. Binh sĩ chết, không có một tù binh nào, tỉ ra trận này thiệt hại đến mực lớn cho cả hai bên. Thông viên chiến tranh Robert Sertel hồm sau mô tả chiến trường như sau :

« Những người chết đâu là Mỹ hay Nhật đều đã gục một cách tàn bạo nhất. Trong suốt cuộc tiến tranh Thái Bình Dương, chưa bao giờ tôi thấy cái cảnh thịt nát xương tan như ở đây.

Nhiều thì hài bị đứt khúc khác, chân tay văng ra xa 2, 3 thước. Tại một nơi trên bãi cát, gần một đống ủy thi, tôi thấy một đùm ruột dài chừng 5 thước. Khắp nơi xông lên một mùi thịt nướng...»

Người Nhật ẩn núp trong hang hốc nên không bị thiệt hại lắm vì các cuộc oanh kích.

Rút cuộc chiến đấu bị chiếm cứ bởi những toán quân phòng lửa, những lựu đạn của bộ binh và những hộp chất nổ của công binh liệng vào hầm trú ẩn của quân Nhật. Phảo binh có tầm bắn xa trở thành vô dụng, không đắc lực bằng những súng cá nhân đánh xáp lá cà.

« Cuộc xung phong nay — như lời của một sĩ quan đã phê bình — là một cuộc tung thịt người chống với xi măng cốt sắt» tức các hầm trú ẩn.

Ngày 23-2 bốn mươi T.Q.L.C. Mỹ leo lên núi Souribachi của đảo Iwojima. Một người lính lượm một ống sắt dài để cột một lá cờ Mỹ nhỏ mà anh đã đem theo trong túi, rồi dựng lên, cảnh núi. Lá cờ nhỏ quá không nổi được xúc động lớn lao

Lúc này, một nhiếp ảnh viên thông tấn xã A.P. anh Joe Rosenthal đã đem theo một lá cờ lớn hơn, dài 2 thước 50. Anh leo lên núi, lấy lá cờ nhỏ lên và 17 phút sau anh đã chụp được bức hình lịch sử được xếp vào hạng hình giá trị nhất trong thời chiến.

Đảo Iwojima bị chinh phục xong ngày 16-3, nhưng còn những ổ kháng chiến nhỏ của Nhật kéo dài cuộc chiến đến ngày 26, là ngày thông cáo chánh thức của Mỹ tuyên bố «cuộc hành quân cơ bản tắt.»

Ngày 21-3 Tướng Kouribayashi, chỉ huy đảo Iwojima dùng vô tuyến điện báo tin cho vị tướng chỉ huy đảo kế cận Chichijima : Chúng tôi đã chiến đấu cam đảm đến người lính cuối cùng.» Ngày 24 tây ông lại gởi cả thông điệp chót của ông : «Xin chào tất cả sĩ quan và binh sĩ đảo Chichijima» Rồi ông tự sát.

Những lính Nhật cố thủ trong những hầm, những hang hốc, chỉ còn là những tử thi nát bấy. Mỹ đếm xác thấy con số lên đến 20703 tử thi linhNhật ; Chỉ có 216 người bị bắt làm tù binh. Phía Mỹ có 26000 quân sĩ bị đặt ra ngoài vòng chiến đấu.

Tướng Holland Smith đã phải nói : trận này là trận man rợ nhất và hưu huyết nhất trong suốt lịch sử của T.Q.L.C.»

Tại Mỹ dư luận nêu ra thắc mắc : cuộc hành quân nầy đã tốn thật quá nhiều nhân mạng.

Nhiều nhà binh luận cũng KHÔNG HỌ vì các chống lính Lục Quân yêu cầu pháo kích và oanh tạc đảo Wojima trong mười ngày trước khi đổ bộ mà hải quân chỉ có ba ngày. Báo chí của công ty Hearst công kích mãnh liệt chiến lược của Bộ Hải quân và chiến thuật của T.Q.L.C : Những tướng lãnh đã thí quân quá nhiều để xây dựng mau chóng vinh quang cho mình. Cuộc tranh luận giữa dư luận và tướng lãnh không dị đến kết luận chính xác nào.

(Còn tiếp)

## SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử **15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.**

(Tiếp theo)

### Tháng 4 năm 1968 chuẩn bị cuộc hòa đàm

— TT Johnson tuyên bố : đã nhận được công hàm của BV nhận lời gặp đại diện chánh phủ HK cấp bậc Đại sứ, tiếp theo công hàm của Mỹ gởi ngày 3-4-68 qua tòa Đại sứ BV tại Vạn Tượng. Đồng Minh đã được thông báo về việc nầy.

— Theo tin AFP, dân chúng Hanoi từ lâu lắm, mới lại đi chơi dãy đường tại trung tâm thành phố, cả trẻ con lẫn người lớn.

— Theo UPI, TC de dọa không ủng hộ BV nữa, nếu BV điều đình với HK : sẽ có thể cắt dứt viện trợ.

9-4-68 — Đêm qua, tại Khe Sanh, TQLC Mỹ đốt pháo bông nhiều mầu và uống La ve ăn mừng nhân dịp Sư doàn 1 Không vận tới giải tỏa vùng nầy.

— TQLC Mỹ chuyển giao căn cứ Khe Sanh cho sư đoàn 1 Không vận để tiến về phía Bắc, gần Biên giới Lào Việt.

TT Johnson tuyên bố : Khe Sanh đã được giải vây và khen ngợi quân đội Mỹ đã giữ vững vùng nầy để cầm chân hai Sư doàn BV không cho tham gia chiến dịch Đông Xuân.

— Cách Khe Sanh 5 cây số về phía Tây, Nhảy Dù VNCH giao tranh với các đơn vị thuộc sư doàn 304BV, hơn 100 BV tử thương. 76 súng tịch thu.

— TQLC Mỹ đóng ngọn đồi 689 cách Khê Sanh 3 cây số về phía Tây, Bộ binh Mỹ tìm thấy 1 kho vũ khí cách Khe Sanh 4 cây số về Tây Nam, còn hàng vạn trái đạn súng lớn.

— Hành quân Trương công Định SĐ 7/7 tại Định Tường, cách quận lỵ Giáo Đức 12 cây số : 19 VC tử thương, 18 bị bắt, 26 súng cộng đồng và 47 súng cá nhân tịch thu cùng nhiều quân trang đạn dược.

— Giao tranh cách Tam kỳ 12 cây số về Tây Nam : 25 VC tử thương, 7 súng tịch thu

— Tổng Nha Cảnh sát thông cáo số phết phiếu cho mỗi gia đình, trong các cuộc hành quân kiểm soát, để tố giác kín đáo những phần tử phá hoại, mà không lo bị trả thù.

— Một Chuẩn úy bị xử tử tại khám Chí Hòa. Saigon vì tội biển thủ 2.031.703/19 tại An Xuyên.

— Trong 2 ngày 8 và 9-4 nam nữ học sinh đã quyên được tại Saigon và Gia định 50 tạ gạo, 2.000 đồ hộp ăn 1000 bộ quần áo, và nhiều đồ dạc cho đồng bào nạn nhân chiến tranh.

— Bài bỏ các chức vụ Phó Đô Trưởng, Phó Thị Trưởng và Phó Tỉnh Trưởng NgiAn (SL. 37/SL/ NV).

— Ngoại trưởng Đại Hàn tuyên bố : không chấp nhận sự liên hiệp với Cộng sản tại VNCH.

— Theo UPI, Tổng tham mưu quân đội TC được cử sang Hanoi xem xét thời hình.

— Tại Camp Davis, TT Johnson thảo luận cùng các cố vấn về vấn đề VN. Đại sứ Bunker trình bày về tình hình VN sau cuộc Tổng tấn công Tết Mậu Thân, và tỏ rất lạc quan.

— 150.000 người dự lễ truy điệu và đưa đám mục sư King tại Atlanta. Rất nhiều yếu nhân HK và Đại sứ các nước tham dự.

(MAI TIẾP)

## Dành cho Nhi đồng ĐNN

### CHUYỆN CỔ TÍCH

# CÔ BÉ LỌ LEM

TIÊN LỢI kể

● Ngày xưa, có một ông quí phái nọ, góa vợ, cưới một bà vợ kế. Bà nầy là người có tánh kiêu hãnh nhứt và tự phụ nhứt, chưa ai từng thấy. Bà có hai đứa con gái riêng, hai cô nầy tánh tình cũng khó chịu giống hệt như mẹ.

Về phần ông quí phái, ông có một người con gái tánh tình rất dịu dàng và nhơn từ phi thường. Cô gái được tất cả những đức hạnh của mẹ cô. Bà là một người tốt nhứt trên đời, chẳng may đã lìa trần.

Lễ cưới vừa xong, thì bà mẹ kế đã biểu lộ tánh xấu của bà ra, vì bà không chịu nổi những đức hạnh của thiếu nữ con chồng, làm cho hai con gái bà càng dáng ghét thêm. Do đó, bà sai thiếu nữ nầy phải làm những công việc hèn mọn nhứt trong nhà : nàng phải rửa chén đĩa, lau chùi cầu thang, dọn dẹp, dánh bóng sàn cản phòng của bà và phòng của hai con bà. Đã vậy, nàng phải ngủ ở trong vựa lúa, sát mái nhà, nằm trên cái nệm nhồi rơm tồi tệ.

Trong khi đó, hai con của bà được ở trong những cản phòng đủ tiện nghi, với những giường hợp thời nhứt và những tấm kiếng mà hai cô có thể soi ngắm từ đầu đến chưn.

Cô bé đáng thương kia kiên nhẫn chịu đựng tất cả đau khổ và không dám hề răng than thuở với cha, vì bà mẹ ghẻ đã kêm chế ông hoàn toàn.

Sau khi làm xong công việc, cô thường ngồi ở góc lò sưởi, trên mớ tro. Bởi vậy, người ta gọi là Cô Bé Lọ Lem. Tuy mặc quần áo tồi tàn lam lũ, cô bé Lọ Lem vẫn đẹp gấp trăm ngàn lần hơn hai đứa con gái của bà mẹ kế, mặc dầu hai cô nầy thường đeo dầy nữ trang lộng lẫy.

Ngày nọ, vì Thái tử (con vua) mở dạ hội, và cho mời tất cả nhân vật quí phái. Hai cô gái em cùng cha khác mẹ của Lọ Lem cũng vào hàng con nhà danh giá, nên cũng được mời. Hai cô rất bận rộn để lựa chọn xiêm y và mũ miện thật đẹp. Lại thêm một dịp mặt nhọc cho Lọ Lem, vì nàng phải ủi quần áo và sửa sốc cho hai em. Hai cô chỉ bàn luận về cách ăn mặc sao cho thật nổi bật.

Cô chị nói :

— Chị phải mặc áo nhung đỏ với các đồ điểm tô thật lộng lẫy.

Cô em nói :

— Còn em thì chỉ đeo cái xiêm thường thôi, nhưng em sẽ khoác cái áo choàng có đính hoa bằng vàng và mang đồ nữ trang nhận hột xoàn chiếu sáng ngời !

Kế đó, hai cô gọi Lọ Lem tới để hỏi ý kiến, vì thiếu nữ nầy biết thẩm mỹ LọLem hết lòng chỉ bảo dưa tay bới đầu, kết tóc cho hai em. Hai cô bèn hỏi :

— Chị Lọ Lem ơi, chị muốn đi dự dạ hội không ?

Lọ Lem đáp :

— Mèng ơi ! Bộ hai em muốn chế nhạo chi sao ; nơi ấy chỉ dành cho hạng quí phái tới.

Hai cô em nói :

(MAI TIẾP)

## Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi Minh Trí

# TƯỜI HỒNG

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

### Tội ăn cắp

Hương vâng con lên đầu lên xem bao vàng nhưng Hương ngạc nhiên tột độ, con bao đầy nhẹ hơn kỳ trước. Ngày sau Hương cùng đình ra vài đồng để bỏ ống từ hồi Tết năm ngoái lên cây hàn là nhiều lắm. Thực ra con heo ấy bằng mua thì Hương mua cho hết cả bơ.

Mới mấy năm nay, Hương bắt đầu « nuôi » heo. Cuối năm nào Hương cũng lấy tiền trong con heo ra để đi chợ sắm Tết. Thế mà nay con heo nhẹ hơn kỳ trước, chứng tỏ vừa bị mất tị nhiều. Hương bắt đầu em trai tình quái nó cấp nan nai mẹ !

— Mẹ ơi ! Hôm ấy con nhắc heo lên thấy nặng lắm, sao bây giờ lại nhẹ hơn hồi nọ, có ai lấy tiền con không?

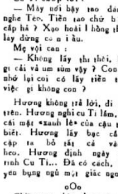
Mẹ đáp :

— Ôi ! Tiền mà bỗ ông ai thèm lấy chứ!

Cu Tí có lấy không ? Trả nào đi con !

Cu Tí chối đây đẩy :

— Mẹ nghi oan cho con. Con đâu có lấy vàng lại gần chỗ chị Hương để tiền bao giờ ?



Cu Teo xen vô :

— Bây giờ em thấy anh Tí có thật nhiều tiền đi đặt bầu cua. Mà lại bạc các không hả...

Cu Tí cướp lời :

— Mầy nói bậy mà đánh chết nghe Teo. Tiền sao chớ bỗ sao ăn cắp hả ? Xạo hoài ! Lỗng thấy tao lấy đồng cua ở đâu.

Mẹ vội can :

— Không lấy thì thôi, bây lâm gì cái vụ ăn cắp vậy ? Con Hương nhớ lại coi có lấy tiền tiêu vào việc gì không con ?

Hương không trả lời, đi lên nhà trên. Hương nghi cu Tí lấm, cứ chín cái mặt «sanh lẻ» của cậu ta rồi đi biết. Hương lấy bạc các trong cặp ra bỏ tất cả vào con heo. Hương định ngày mai sẽ rình Cu Tí... Đã có cách. Hương yên bụng ngủ một giấc ngon lành.

oOo

Chiều nay, lớp học của Hương đang vui vẻ lắm. Cô giáo Lý Hoa nên Hương vẫn sớm hơn mọi khi. Hương bỏ cặp trên bàn, vội thăm chú cơm giúp mẹ.

Đang lui cui dưới bếp, bỗng Hương thoáng nghe tiếng bạc các chọn nhau rồi rằng hèn hăng nhà. Đúng là cô bé Hương muốn rình để bắt quả tang. Hương trút bỏ dép rón rén bước ra... Hương nom thấy Cu Tí ngồi khuất sau gốc cây soài, cầm con heo của Hương lắc lia lịa như sợ có người bắt gặp. Hương nhẹ nhàng nấp sau lưng Cu Tí.

Hương xem Cu Tí lắc được bao nhiêu, thấy một tiếng bạc của chỉ đụ hai chục thôi. Hầu Cu Tí cho là chưa đủ nên say sưa lắc mãi, không đếng nên thình thoảng rơi ra...

Thình lình tiếng mẹ gọi vang :

— Giời ơi! Hương ơi, nấu cơm mà bỏ đi đâu để nồi khét nghẹt cả nhà !

Ngoài nay, Cu Tí nghe gọi tên Hương, hoảng sợ quay ta rau nhìn. Bắt gặp Hương đang lù lù trước mặt. Cu Tí run quá, toàn chạp... Nhưng Hương đã nắm chặt tay nó, la to :

— Cu Tí, mầy chạy đi đâu ? Lần nầy sao đã bắt quả tang thì đừng hòng chối cãi. Sao mầy dám ăn cắp tiền hả cưng ?

Cu Tí khóc rống lên. Mẹ nghe tiếng la của Hương cũng tất tả chạy ra. Mẹ hiểu tất cả, trừng mắt nhìn Cu Tí :

— Hờ ! con nít mới bảy lớn mà đã học thói ăn cắp rồi hả Cu Tí ? May là mầy ăn cắp của chị, chớ ăn cắp ở nhà khác thì sao cho mặt mũi nào nữa... Lát nữa bu về tao cho ba mầy trị.

Hương tiếp :

— Mẹ coi, nó lấy tiền của con đánh bầu cua phun hết, còn lại ăn cắp lần nữa chớ.

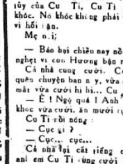
Mẹ cột Cu Tí vào ngay gốc cây soài.

Mầy thằng bạc cu Tí thấy nó bị cột, cười ầm lên chế giễu làm cu Tí vượng đỏ mặt. Hương đồng đinh em, trong lòng bỗng thấy thương cu Tí vô hạn. Nó cao nhỏ mà, nó chưa biết suy nghĩ. Hương lăng lẽ đưa cho cu Tí hai chục rồi nói :

— Nè ! cho mầy đó ! Muốn đánh bầu cua thì đánh cho đúng ăn cắp nữa nghe không ? Tối liền chị xin tới cho, yên chí đi. Những phải chừa tật đó nhé !

Cu tí cảm ơn chị rồi rủ nhưng không hiu nhận tiền, bỏ đánh bầu cua có hại Hương mừn cưỡi nhìn em

— Mầy biết vậy là tốt lắm ! Nhưng mầy cứ cầm đi, muốn mua gì mua.



Cu Tí thấy vui vẻ sướng cười toé miệng nhe cả răng sữa ra nói ấm chí

Tối đến, chớ miệng lưỡi khéo lém của Hương, ba cũng tam ba nói :

— Lần đầu ba cảnh cáo con ba rồi, lần sau con tái phạm thì mười roi nghe chưa ? Nào, cởi xuống !

Cu Tí rên rỉ :

— Dạ !...

Ba roi như thăm vào tận xương tủy của Cu Tí, Cu Tí chợt hết khóc. Nó khóc khi nào phải vì đau mà vì hối lỗi ấy.

Mẹ nói :

— Bao bài chiều nay nói cơm khét nghẹt vì con Hương hoặc bận tính cu tí. Cả nhà cùng cười. Cu tí như quên chuyện ban nãy, vừa chính miệng mắt vừa cười hi hi... Cu Teo chế :

— Ê ! Ngày qua ! Anh Tí vừa khóc vừa cười, ăn mười roi...

Cu Tí rên nóng

— Cực ư ?

— Cực... cực...

Cả nhà lại cất tiếng cười. Lại ai em Cu Tí vừa cười theo nỗi. Giá đình Cu Tí như không bao giờ vui hòa hết nhỉ.

TẠ LỆ VÂN Lớp 2A 2

### Xuân nào cho em

*Mùa Xuân nào cho em*
*Trong cần nhà tìm em*
*Mùa Xuân nào cho em*
*Đến khung trời thành thiệt*
*Mùa Xuân nào đơn hiền*
*Trên tình sầu đu đưa*
*Có hoa nắng buồn chiều*
*Đến đưa nơi thương yêu*
*Mùa Xuân nào mỹ miều*
*Khi chiến tranh khốc liệt*
*Mùa Xuân nào vô biết*
*Em cuối đầu ngẩn ngơ*
*Mùa Xuân nào nên t ơ*
*Trong thập ngà tình hương*
*Trong hồn người thi phương*
*Vọng về Xuân cố Hương*

Đ T N HOÀNG LAN HƯƠNG (T.H Thoại ngọc HầuLX)

### Gởi nhớ

*Mình gởi nhớ nhàng nhan ngày tuổi nhỏ*
*Thoáng nét buồn cần lại buổi sượng chạy ra, Mẹ hiểu tất cả, trông mắt nhìn Cu Tí :*
*Đan kỷ niệm trong khung trời tưởng nhớ*

oOo

*Mình gởi nhớ tuổi sầu ngày đi tìm*
*Mắt nhuốm buồn nhìn đi sông bay cao*
*Phiến rêu xanh cô đọt tự hàm nào*
*Nay tính chết nghiêm như vầng lặng*

oOo

*Mình gởi nhớ dáng phiên ngày mới chín*
*Gió phong trần trong ngày thắng mong manh*
*Giết chết đi lãi mộng chuỗi ngày xanh*
*Ghi chứng tích trong hồn thời quá khứ*

oOo

*Vô bây giờ...*
*Mình hiện diện tuổi phiêu du hai mươi*
*Quá khứ nào xây cảnh chạy theo sau*
*Tuổi thơ ngày trong chứng tích u sầu*
*Đã hiện diện với mình đều hai mươi*

ĐÌNH TRIỀU (3 Vườn hoa Chi Lăng Huế)

### Chiều buồn

(viếu mến gởi tặng Thu)

*Chiều buồn gió thổi ai ơi*
*Tương tư mỏ mỉ thiên thu chàm sầu*
*Sỗ phần không biết dài lâu*
*Khép mi trăm tưởng cái đầu buồn tênh*

*Buồn cho kiếp vũng bằng bềnh*
*Như lục bình nổi lênh đênh giữa dòng*

o * o

*Chiều buồn đôi mắt xa trăng*
*Thân con cỏ nhỏ giữa đồng bao la*
*Cỏ con lòng trăng ngục ngà*
*Công cao nhớ tước đi qua nắng buồn*
*Trong tim sửa chợt nhớ nhung*
*Người yêu chung thủy ở cùng thiết tha*

*Người yêu bé nhỏ thật thà*
*Dịu hiền đoan thực như hoa tim buồn*

ĐÀO THANH TIỀN (Issaud)

### Nỗi lòng

*Tết đã thăm thương một bóng hình*
*Nụ cười lên mà thật sinh sinh*
*Sao tôi vẫn thấy nhiều sao xuyến.*
*Và những bằng khuâng — anh mất nhìn*

*Đâu phải quen thân mới biết nhà*
*Nhà nàng ở kế cạnh nhà tôi*
*Bình minh vào hé bên song cửa*
*Đã thấy nàng đà đuổi bướm hoa*
*Nàng đẹp thuật thà áo học trò*
*Ta nhìn quên hết cả du lo*
*Người đâu đẹp quá như tiên nữ !*
*Làm đắm mê say đám học trò*
*Nàng đẹp nhưng sao quá lạnh lùng*
*Khiến cho bao kẻ phải bàng khuâng*
*Bâng khuâng ai thấy ngày hôm ấy*
*Nàng đã nhìn tôi khiến ngại ngùng*

(Trao về Lê hồng Ngọ)

TRẦN THUY PHƯƠNG

### Thu buồn

•(Tặng Nguyễn ngọc Phượng em gái của chị •)

*Thu sưu mình kén nhau*
*Đi trên đường lá đỏ*
*Xây mộng ước mai sau*
*Có ai ngờ thương đau*
*Hôm nay thu trở lại*
*Tôi lặng lẽ một mình*
*Trên lối nhỏ cô đơn*
*Nghe kỷ niệm lần sẽ*

•HOA LAN TRẮNG•
(Nhóm Hoa cô đơn - Bàu Hòa •)


MỚI LẠ ĐẸP
LÀM NGẠC NHIÊN MỌI NGƯỜI ?
ĐÓ LÀ SÂN KHẤU ÁNH SÁNG CỦA :
NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC KỊCH
NAM ĐÔ (lầu 4)
199-205 Đ.L. Nguyễn thái Học — Saigon
Chương trình mỗi tuần này : do THANH HOÀI phụ trách. Với THANH TUYỀN, GIAO LINH, PHƯƠNG HOÀI TÂM, MAI THY, NHẬT THIÊN LAN, LAN NGỌC, CONY KIM, NGỌC TUYẾT, PH. KHANH, cùng Thân Đông CHI HUNG, NGỌC HOÀ hòa với tiếng hát kỳ diệu của Ban « THE CAT'S TRIO » giọng ca của CA NHỨT XUÂN I SHOW SEXY mỗi đêm rất hấp dẫn. ! Thiếu Ngọ vũ khúc thơ mộng do Vũ Đoàn « Anh Tuyết » trình diễn. Hiệp với Ban nhạc trẻ Vũ Sơn sôi động. Đặc biệt : Tăng cường Thực hay. Chào nhạy và Ngày Lễ 1 năm Ao Thuật ly kỳ. Thực Đơn Việt, — Tây — Tàu phong phú Ở Thủ đô hãy đến nhà hàng NAM ĐÔ, ĐT. 24.195 — 22.505 Mở cửa từ 20 giờ đến 23g30, có phòng máy thường trực.



SÂM CAO LY
Một loại SÂM thượng hạng hàn với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành.
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhân hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược giúp BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất chuyên trị các chứng BẠU LUNG NHỨC XƯƠNG ĂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Đã Đông được sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cây Tre Chợlớn bản chế. Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.
LN 730 Mi-ngày 14-8-68



THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100
BỊNH : LẬU MŨ KINH NIÊN
Khi ra có Mũ trắng, chỉ bài hoài sáng còm cỏi thì mệnh đã không ngon
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mực ngứa, ăn độ phong ngứa, nhiều, hoặc lan ra khắp mình.
MÔNG GÀ HOA KHÊ
do giao hợp với người có bịnh mực ở cửa mình hay đương vật
ĐÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÀI
(ăn không ngon tay chân uể oải mỗi một ngứa nhỉ mực của mình Nam giới thường bị độc truyền nhiễm nhỉ ở hàng vùng đồ nhức.
CÔ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đại tài, nhức trong ống tiểu, lở cổ mũ, nổi mực đỏ ngứa sưng
Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cầu Chống số 14652
Giờ làm việc : Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ


### SAO CHỔI (1)

*Sao chổi năm nay (1970) xuất hiện xong.*
*Ông hoàng chúa Thấp lại lưu vong.*
*Đồng bào lầm nạn nơi Miền quốc.*
*Chiến cuộc tràn sang đất Cửu Long.*
*Quốc tế trói Nam Hàn huyết lệ.*
*Tù binh miền Bắc lượng khoan hồng*
*Xa quê nay hãy tìm sao chết.*
*Vận nước, người ta luống phập phồng.*

NGUYỄN NHƯ ĐĂNG (Ninh Hòa)

(1) Bài nầy tác giả kèm theo thơ đề ngày 1-1-1971.

HỌA BÀI

### « Tôi nói không »

(ĐNN ngày 23-12-70)

*Ai bảo Hòa Bình, tôi nói không !*
*Máu đổ thêm đỏ, đất thêm hồng !*
*« vương tôn cất nhục », con lìa mẹ,*
*«Xác thịt nối dài», vợ mất chồng.*
*Kính khiếp, hồi hùng cơn quốc biến,*
*Cơ hàn gian chiến gió tương.*
*Bao giờ chấm dứt thói binh lửa ?*
*Viết mấy giòng thơ, lệ mấy đồng.*

TRƯƠNG ĐẮC (31-12-1970)

### Chiều bệnh Viện

*Thơ thần dưởng mấy khắp bốn phương.*
*Ôm đau chốn bước khách tha hương.*
*Dầy gian trại bệnh im lìm ngủ,*
*Đầy đầy cây xanh ủ rũ thương.*
*Bác sĩ lạnh lùng và khô tính,*
*Bệnh nhân uể oải cỏi sầu vương.*
*Lê thê tiếp nối ngày vô vị.*
*Bệnh viện chiều trôi lặng lẽ buồn.*

x*x

*Bệnh viện chiều trôi lặng lẽ buồn.*
*Lá vàng hờ hững đến mưa tuồng.*
*Nội khoa, Ngoại chân thân tế tất,*
*Giải phẫu, thân kinh trí dại cuồng.*
*Tạo hóa bày ra nhiều thử thách.*
*Thế nhân đành trải lắm tai ương.*
*Còn ta còn sức, còn tranh đấu.*
*Vinh nhục ôm đau, đệ tiếp thường.*

MINH LÝ
Saigon 16-2-1971

Do Vô Đồng Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



DUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.NN.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

GIA ĐÌNH

## Xin cho chồng được hưởng lương

Kính gửi: Ông Tổng Trưởng Tổng Trưởng Quốc Phòng
Thủ Trung Tướng,

Tôi tên Lê thị Hằng, sinh năm 1931 tại Hà-nội, căn cước số 01872129 cấp ngày 23-7-69 tại Hóc Môn (Gia Định) hiện ngụ xã Tân Thới Trung, ấp Mỹ Hòa.

Trân trọng để Ông Tổng Trưởng xin cứu xét trường hợp của chồng tôi :

— Chồng tôi tên Bùi văn Thêu sinh ngày 03-01-1922. Thượng sĩ số quân 421347058, đã phục vụ trong quân đội đến 1968 được 23 năm, chồng tôi được giải ngũ (kả quân hàn vô). Kể đó tiếp khu Long-An cấp giấy phép cho chồng tôi nghỉ 3 tháng (từ 02-05-68 đến 31-07-68)

Vì hoàn cảnh gia đình, phải đi kiếm việc làm sinh sống nên đơn vị III Quân Trị (ngày 18-11-70) và ngày 26-11-70 đã cấp Sự Vụ Lệnh trả chồng tôi về Tiểu Khu Long An. Từ đó đến nay, chồng tôi 3 năm Tại ngũ phải bôn ngày con gì đến gia đình, chồng tôi không được lãnh lương để chi tiêu và nuôi sống gia đình, chồng tôi không được lãnh lương để chi tiêu và nuôi sống gia đình, phải đi kiếm việc làm sinh sống nên đơn vị III Quân Trị (ngày 18-11-70) và ngày 26-11-70 đã cấp Sự Vụ Lệnh trả chồng tôi về Tiểu Khu Long An. Từ đó đến nay, chồng tôi 3 năm Tại ngũ phải bôn ngày con gì đến gia đình, chồng tôi không được lãnh lương để chi tiêu và nuôi sống gia đình.

Tôi có lỗi thì tôi đã ở Tiểu Khu Long An cho biết chỗ ở tôi, thì mới phải chạy hết nơi nào để có giấy tờ cần thiết gửi cho Tiểu Khu Long An.

Kính xin Trung tướng Tổng trưởng xem tình thương xót cứu xét trường hợp của chồng tôi như tình bày ở trên, để giúp cho được lãnh lương nuôi sống gia đình.

Thành kính tri ơn Trung tướng Tổng trưởng.

LÊ THỊ HỒNG

## Tổng Nha Ngân Khố giải thích về « Thông cáo ác ôn »

*Nhà báo vừa nhận Văn thư số 917 NNKIPUV của Ông Tổng Giám Đốc Ngân Khố giải thích về « Hưu triều tham phiên I thông cáo ác ôn của Tự NKIMT » đăng ngày 17-2-71. — nguyên văn như sau :*

*Saigon, ngày 23 tháng 2 năm 1971*

Kính gửi: Ông Chủ nhiệm báo Duốc Nhà Nam số 4 đường Thương Công Nhựt.
Tổng Nha Ngân Sách Saigon

Trân quý báo số phát hành ngày thứ tư 17-2-1971, nơi mục «Nguyện vọng nhân dân» có đăng mục «Hưu triều tham phiên» THÔNG CÁO ÁC ÔN» của Tự Ngân khố Mỹ Tho và việc giải tiền Hưu bổng Văn giai kỳ 16-2-1971.

Nhà tôi xin trong kính gửi quý Báo lời giải thích sau đây, để xin đăng lên trong số báo tới :

— Chiếu Sắc lệnh số 092-SLTC ngày 1-8-1970, Hưu bổng Văn 16 tháng 2, 16 tháng 5, 16 tháng 8 và 16 tháng 11 mỗi năm. Vậy việc Tự Ngân Khố Mỹ Tho không thể trả tiền trước ngày 16-2-1971 là vì lẽ hoàn cảnh phép.

• Thông Cáo của Tự Ngân Khố Mỹ Tho : « Hưu bổng Văn giai 11 » đã được viết chữ lớn và treo ngay chỗ phát tiền.

Mặc dù Thông Cáo đã ngày 25-11-1970, nghĩa là sau ngày phát hành bảng 8-11-1970, Hưu bổng trước ngày 19-12-1970 là ngày mà quý vị hưu viên có trở lại lãnh 4.000đ tiền Tết. Như vậy, không thể nói rằng Thông Cáo cấy không được phổ biến kịp thời cho quý vị hưu viên.

— Trong nhiều vụ phát tiền cho 16.000 hưu viên hưởng Hưu bổng Văn giai và hơn 200.000 cán bộ trong ngày vừa thiếu bình, các cơ quan Ngân Khố không thể nào vừa thi chuyên và tính động thêm nhân viên trong hưởng hưu viên. Với một số nhân viên không được đủ sức, cũng không được sáng-suốt, số lượng viên phát ra số người lãnh lương ngày càng thêm quan trọng Ngân Khố kêu gọi nhân viên không được giả-tăng, trong khi đó thì quý vị hưu viên mà nhân viên Ngân Khố lúc nào cũng cố gắng phục vụ như đối với người anh, cha hay chú vậy.

Trả tiền cho quý vị hưu viên đã trong một lần, vì trả trước để tránh cho quý vị hưu viên phải mất công và mất thời gian để đi, xếp tất phòng chờ đợi với ghế ngồi, để tránh cho quý vị hưu viên mất nhiều tiền, để là những cố gắng điều hành nói ra rất cả nhiều chi của Ngân Khố đối với quý vị hưu viên, trong đó có bà mẹ già 90 tuổi của viên chức ký tên dưới đây.

Trân trọng kính chào Ông Chủ Nhiệm
LÊ QUANG TRƯỜNG
Tổng Giám Đốc Ngân Khố.

NHẮN : Ô. Hồ.T.H. (CH.Đô Thoại B, Thủ Nội-Angiang): Xin trụ vui lòng ghi nhớ cho : ĐNN kêu nhận lá thư đầy bút ở Mục NVND, đã tăng nhắc đi nhắc lại nhiều lần nhưng vẫn Mục NVND của báo ĐNN dành đăng nguyện vọng khiếu nại thắc mắc, ... của độc giả : MIỄN PHÍ.— Số tiền đính kèm theo bài của ông nhờ đăng NVND, chúng sẽ xin gửi hoàn lại ông (Bưu phiếu số 134 kèm theo PG số 002/DANM/71 đã ngày 25-2-71).— Cám ơn ông đã quan tâm mật báo mỹ mãn. Sau ông nên nhờ đăng bổ tiền và bao thư gởi cho nhà báo có chữ lớn nét-đường và nếu bị Bưu Điện phát giác là bị phạt đó. Nhà báo không trách nhiệm.— Chào ông.

ĐNN

CHIẾN SỰ

*Công binh VNCH đã mở lại con đường bộ Saigon-Namvang và giữ chặt Q.L 7*

# Sau đợt hỏa pháo để mở đường 2 TOÁN ĐẶC CÔNG VC ĐÃ ĐỘT NHẬP TẤN CÔNG THỊ XÃ PHAN-THIẾT

### Bị LL.ĐPQ chặn đường rút lui, VC để lại 21 xác chết và nhiều vũ khí bị tịch thu

*SAIGON.— Cộng quân lúc 2giờ sáng nay đã pháo kích lối 30 quả đạn súng cối 60 ly và 82 ly đồng thời dùng đặc-công đánh vào phía Tây Bắc và Đông Bắc thị xã Phan Thiết.*

*Lực lượng Địa Phương Quân và Cảnh sát Dã chiến tại Phan Thiết đã chặn đường các cuộc xâm nhập của địch vào thị xã này.*

Tới 6 giờ sáng nay một trung đoàn Địa phương Quân và một chi đoàn Thiết Kỵ đã được điều động tới tăng viện và đụng độ dữ dội với Tiểu đoàn 482 Cộng quân tại vùng lưu cư số 5 Tây bắc Phan thiết. Kết quả đã ba 21 Cộng quân, trong số có một đại đội 1 trường bắn súng năm-ném, trong số có một đại đội phó.

Tịch thu một súng cối 60 ly, 1 súng B.50, chín súng cá nhân ; Về phía ta có ba chết 15 bị thương.

Tới 10 giờ sáng nay 26-2 tình hình an ninh tại Phan Thiết đã được vãn hồi.

### 2 Toán đặc công đã tấn công vào Trị xã sau khi pháo kích

SAIGON 27102- (STB).— Cộng quân đã pháo kích và tấn công vào Thị Xã Phan Thiết vào 1 giờ sáng hôm qua.

Phát ngăn viễn quân xy chân h m qua toán bắc c ng quân đã nã 30 mm bắn kích pháo loại 60 ly và 82 ly vào thị xã Phan Thiết vào giờ nói trên. Sau đó hai toán đặc công đã tấn công vào thị xã. Nhưng các toán đặc công này đã bị liên đội Địa Phương Quân và Cảnh Sát đầy lui vào lúc 6 giờ sáng.

Mặt chi đội Thiết Giáp và chi Đại Đội Địa Phương Quân đã chặn đường rút lui các toán này.

Lực lượng trên đã đụng độ với Tiểu Đoàn 482 Cộng sản tại 2 cây số Tây Bắc Phan Thiết vào 10 giờ sáng nay, tình hình Thị Xã Phan Thiết đã trở lại bình thường.

Cộng quân đã bị 21 xác chết, 1 ĐĐ Trưởng 5 cộng quân bị bắt, 1 ĐĐ Phó, 1 Trung Đội Phó và 1 liên lạc viên.

### Tấn công đồn Ngọc Kỳ ở Quảng Ngãi

Tại Quảng Ngãi, lúc 2g30 sáng hôm qua, một lực lượng địch không rõ quân số tấn công đồn Ngọc Kỳ do một đại đội Địa Phương Quân trú đóng tại 10 cây số Tây Nam của Ly Bình Sơn.

Lực lượng Địa Phương Quân phản kích và tiêu diệt. Kết quả có 35 Cộng quân bị bắt sống tại chỗ, ba súng cộng đồng và năm súng cá nhân, 90 lựu đạn và bốn mìn Bangalore bị tịch thu.

Phía ta có một binh sĩ tử thương và hai bị thương.

### VC chạm súng với Nghĩa quân ở Tây Ninh

TÂY NINH.— 11 Cộng quân đã bị hạ sát tại chỗ và nhiều vũ khiếu thương vong được đăng hợn mang đi trong cuộc chạm súng với Hai Trung đội Nghĩa quân tại Xóm Vườn Phước Trạch, quận Hiếu Thiện, tỉnh Tây Ninh cuối năm qua.

Lực lượng Nghĩa quân tên Xóm Vườn Phước Trạch, quận Hiếu Thiện, tỉnh Tây Ninh cuối năm qua đã bị hạ sát 11 cộng quân bị tiêu diệt, 3 súng cá nhân được. Bên ta thiệt hại nặng.

Công trong ngày, Đại Đội 767 Địa Phương quân hành quân chạm địch tại địa điểm thuộc xã Hiệp Thạnh, quận Hiếu Thiện bị hạ sát 7 Cộng quân và tịch thu 2 súng liên xung kích AK47. Địa phương quân bị thương nhẹ.

### Trên chiến trường Kampuchia

Phía ta có viên VNCH loan báo biệt động quân được sự yểm trợ của máy bay và trọng pháo, đã bắn hạ 87 cộng quân hôm rạng sáng trong 1 cuộc giao tranh đã diễn ra cách phía bắc Kandal Chrum 20 cs trong nỗ lực khai thông những con đường dẫn về quốc lộ 7. Tên phía BBQ là 9 bị thương.

Trong khi đó bộ Tư lệnh Khmer tiết lộ việc cộng quân nếp trong những dân số vẫn đang sống rải rác trên cây cây sẽ lên ở cạnh phía tây bắc Nam Vang 20cs. Cây vẫn không hề bắn gì.

Chính ở chỗ nầy hôm thứ tư cộng quân đã đặt mìn phá hoại mỗi đầu máy, làm 3 xe xúp đường rây

Xem tiếp U trang 4

### Đã biết.

**Quân nhân biệt phái được gian hoàn bộ QP phải trình diện trong 1 tháng**

SAIGON.— Phủ Thủ tướng vừa gửi Thông tư cho các cơ quan Chánh phủ cho biết theo B Quốc Phòng các quân nhân biệt phái tại các cơ quan đã ký khi có lệnh gian hoàn về Quân đ i, phải đến trình diện Bộ Quốc Phòng trong thời hạn tối đa một tháng.

Quá thời hạn trên nếu chưa trình diện đương sự có thể bị coi vắng mặt bất hợp pháp và bị coi là đào ngũ và bị truy tố trước mặt Quân đội chỉ trừ lương kể từ ngày ấy đương sự.

Cho đương sự ghi Sự Vụ Lệnh của cơ quan hành chánh cấp tốc và trình diện Bộ Quốc Phòng.

**Tuyển dụng nữ Thẩm sát viên**

SAIGON.— Ngành Cảnh sát quốc gia đang cần tuyển dụng 10 nữ Thẩm sát viên cấp thượng B211 để phương tại sự CSQG Phú Cường và 230 nữ Phó thẩm sát viên cấp thượng để phục vụ tại Nha CS Đô thành và các ty cảnh sát.

Nữ ứng viên quốc tịch VN từ 18 đến 30 tuổi (sanh năm 1941 đến 1953) đã đủ văn bằng, cao tối thiểu lớp 10, hạnh kiểm tốt.

Thẩm sát viên phải có Tú Tài 1

Xem tiếp F trang 4

## Một chuyện viêng thăm Cộng Hoà Indonésia (XXIV)

# Tục lạ hôn nhơn ở Bornéo Cô dâu, chú rể và tân khách phải chịu mùa quanh lửa

● Khi tiệc tan, đôi vợ chồng mới cưới phải gọp xương những con thú đã làm thịt trong bữa tiệc đem chôn hoặc thiêu

Phóng sự của VIỆT-SINH

Chúng ta đang nói về cuộc viếng thăm của Tổng Thống Indonésia, bây giờ hãy nói lại chuyện ở Miền Nam đảo xứ.

Tại khu vực Nam Bornéo thuộc Indonésia, thì tại nguyên phong phú và sự phát là dầu, mà là nông sản nhiều như là dừa. Mỗi năm hàng năm xuất cảng một 6 lượng rất lớn dừa khô và dầu dừa cho nhiều nước trên thế giới và cung ứng một số nguyên liệu quan trọng cho kỹ nghệ

Thuộc Bộ Xã Hội

## Phái đoàn Y Tế đến Long Thành chích thuốc cho Cô Nhi trong lăng

SAIGON (ĐNN) Cách nay không lâu, Ban quản trị Làng C Nhi Long Thành có gởi Văn thư qua cho Bác sĩ Tổng trưởng Xã Hội cũ Bác sĩ Việt Nam Quốc tế xin cho phép cho Bác sĩ Đoàn TT Quốc Tế, vì có lệnh cấm của chánh quyền nên Bác sĩ HTTQT không thể trực tiếp thường xuyên ở Long-Được nhưng.

Nay có tin Làng Thành chưa hay, hiện Bộ Xã Hội đã cử 1 phái đoàn Y Tế và Xã Hội hợp tác với Bác sĩ HTTQT đến Làng phục vụ chích ngừa cho các cô nhi. Phái đoàn đến thăm quan tình hình và nhu cầu bao là cần thiết.

Đây là cơ hội thuận lợi cho Bộ Xã hội và Ban quản trị Làng CNLT tạo hàng mọi rõ biện xem nay, để cho không bị phải đi đường xuất nhập và hạn phương tiện như vào tới bao, đi.

Chúng ta đang nói về cuộc viếng thăm của Tổng Thống Indonésia, bây giờ hãy nói lại chuyện ở Miền Nam đảo xứ.

Tại khu vực Nam Bornéo thuộc Indonésia thì tại nguyên phong phú là dầu, mà là nông sản nhiều như là dừa. Mỗi năm hàng năm xuất cảng một 6 lượng rất lớn dừa khô và dầu dừa cho nhiều nước trên thế giới và cung ứng một số nguyên liệu quan trọng cho kỹ nghệ

Chúng ta đang nói về cuộc viếng thăm của Tổng Thống Indonésia, bây giờ hãy nói lại chuyện ở Miền Nam đảo xứ.

Tại khu vực Nam Bornéo thuộc Indonésia thì tại nguyên phong phú là dầu, mà là nông sản nhiều như là dừa. Mỗi năm hàng năm xuất cảng một 6 lượng rất lớn dừa khô và dầu dừa cho nhiều nước trên thế giới và cung ứng một số nguyên liệu quan trọng cho kỹ nghệ

Dừa ở đây mênh mông bát ngát, có thể nói là rừng dừa. Nhưng cũng chỉ có một số đất đai ở giới hạn được canh tác để trồng dừa và lúa, bắp, còn một số lớn đất đai vẫn còn là rừng già đầy bí mật, nơi đó, rất đông dân chúng thuộc nhiều bộ lạc khác nhau sinh sống, và cũng chỉ có trong những khu vực rừng già nầy thì ý mới còn chứng tỏ là vẫn nhiều khác canh trong sanh hoạt.

Chúng ta đang nói về tục lạ trong hôn nhơn của miền Bornéo mà phải nói đến rất đã im hiểu hết ở địa lý và lịch sử của miền đó, bởi vì bây giờ lại nói chuyện về phụ nữ và hôn nhơn...

Ở Bornéo, nhiều vùng vẫn theo chế độ mẫu hệ. Đó thời gian là thời kỳ vàng thau của phụ nữ Bornéo, không có gì là sớm mà là vào vị nếu đó ở đây đã lên tới, 14, 15 tuổi đã cao những người ta tục tão hôn là một truyền thống của đến chúng xứ nầy. Nhưng thời gian qua đã thay đổi nhiều, bởi vì nhiều thứ chống lại và đối lập với tục lệ truyền thống, không có

# Từ sân-khấu... đến cuộc đời

## TI-VI

### Các đại ban cải lương trở lại

Theo lời mời của Đài Truyền hình đoàn DẠ LY HƯƠNG sẽ đến thu hình vở «Người vay Nợ tình» của Hà Triều với thành phần điển viên của đoàn như: Hùng Cường, Bạch Tuyết, Tùng Lâm, Tư Rọm, Thanh Tú, Ngọc Giàu v...v...

Thời gian Trung tá Toàn tấm Sô chương trình, người ta thấy có một triều chứng khởi sắc về cải lương, phần vì nghệ được đông người ưa thích Các đoàn hầu đều đã trở lại với truyền hình si sau Dạ lý Hương đến Thái Dương, Kim Chung cũng sẽ tiếp tục trở lại thu hình. Vì nghệ nhân Thanh Minh Thanh Nga cũng sắp thu hình để tái ngộ quý khán giả.

Tuy nhiên, để thỏa mãn các bạn, nghệ nhân chuyên viên đài truyền hình sẽ mộ, Vì mỗi ngày sẽ phải thu tối 5 Shows thay vì 4 như trước đây, Đông Ian Công khó để được tiếng thơm, còn vàn để bao ít, các lại đi cho kiếm cân!

### Đây buổi thu hình của «Khánh Băr g»

Hôm KHÁNH BẰNG đến thu hình chương trình Kích động nhạc của anh, người ta thấy đủ mặt: MARY LINH, GIAO LINH, CHẾ LINH, PHƯƠNG ĐÀI, PHƯƠNG HỒNG QUẾ, LINH PHƯƠNG, BÍCH NGA, BẰNG CHÂU, THANH TUYỀN, KIỀU LOAN và cả NHV PHẠM TÚY nữa.

Nhờ lối thu «play back» nên nói chuyện trong phòng thu đó đã không hạn chế.

Lúc CHẾ LINH tới phiên trình bày bản «Giọt lệ đại trang» của Chắc Kỳ, trong bài ca có câu... «ai cảnh vàng là ngọc... thì ở phía sau. Kiều Loan ta lên: «Quê thôn ơi, cái bản mặt của anh mà cảnh vàng là ngọc !...» Cũng như lúc anh ca sĩ này chăng tay trên cái bục, mặt ngước lên hơi nhăn nhó để lên giọng cao thì phía sau, THANH TUYỀN khêu mắy cô ra, cô gần đó: «Mắy mới Chế Linh đang rên kia vì số mắc...»

Riêng PHƯƠNG ĐÀI thì... đặc quyền chọn giọng đường như được danh cho cô PHƯƠNG HỒNG QUẾ. Cái vụ Phương Đài đợp gân chết mà không kêu, nhẽ cái tên cũng cơm của người ta mà đem ra gọi hoài. Phương Đài tên thật là TRẦN ĐÀI PHÚ. Tuy nhiên, với Phương Hồng Quế thì cô chỉ gọi tắt là ĐÀI PHÚ, ĐÀI PHÚ...

Mà nhỉ lần P. Hồng Quế gọi như vậy là có cười, hoặc người khác cười... đó mặt.

Hai ca sĩ Chế Linh, Phương Đài cũng để cười, chọc thì chọc chớ không biết giận. Nếu quả lắm thì... đó mặt chết vậy thôi.

## THOẠI-KỊCH

### Ban kịch Thanh Nga tái ngộ Tivi

Sau thời gian vắng bóng trên màn ảnh VTTH vì bận theo đoàn TMTN lưu diễn và bận đóng phim, cô THANH NGA đã trở lại Truyền hình với «Ban kịch Thanh Nga».

Kịch phẩm đề tái ngộ khán thính giả là vở «Kẻ mất gốc» của Hoàng Anh Tuấn với thành phần diễn viên Thanh Nga, Năm Châu, Phương Hồng Ngọc (cả ai Tân nhạc) Việt Hưng, Ngọc Nuôi v.v...

Trong lúc hai cô Kim Cương và Thân Thúy Hằng đang thu đoạn «Đi Biển», cô Tuy Hằng đương chu tài liệu khán tim ra kịch phẩm để diễn, do đó, loại kịch sẽ hội ninh đàn hiện nay tái chiếu trên đài VTTH. Nay «ban kịch Thanh Nga» vẫn gồm đúng lớp.

Xin mách cho cả trường ban thoại kịch, cô NGỌC BAN THANH trở đợp, vắng sân khấu và có nhiều triển vọng. Nếu được hướng dẫn đúng mức, cô Ngọc Ban Thanh sẽ trở thành ngôi sao thoại kịch.

### Từ Tường Vi đến Mai Lệ Huyền

III Trong kịch phẩm «Mẹ» đoạn kịch «Sống» của cô Tuy Hằng trình diễn tối thứ bảy trước, vẻ diễn xuất, phải giữ vững thành công vững vững trên đường nghệ sĩ TƯỜNG VI (đã trên 50 cái xuân) trong vai người mẹ tức bà vợ già của gia đình Dr Văn như đã viết trong bài trước.

Một vai tuồng chánh mà vì lớn đối thoại đòi hỏi điển viên phải diễn rất nhiều bằng động tác và cô Tường Vi đã hoàn toàn thành công với một nghệ thuật diễn xuất tài Thực và tài Sống đúng.

Cảnh II với lớp Xuân Phát (Ô. Hiệp) và Tường Vi qua lối diễn xuất vững vàng trên sân khấu hai mặt tức hoa tâm chiếc lại nói tình đầu buồn thanh xuân, nghe thấy đâm đà và rất kịch, chứng tỏ tiếc vẻ soạn giả «vit lớp» này quá với vàng và đại khái thế! Một đặc biểu quan trọng của kịch mà không khai thác lại đoạn kết của thói gió cho cảnh III lớp bên trong quán rượu, nhưn làm hỏng vẻ đẹp chánh của vở kịch.

Trong kịch «Mẹ» lần đầu tiên, nữ ca sĩ Mai Lệ Huyền chơi kịch Vốn vẫn có giải ban Bán nghệ «Bích Điệp», tuy không quan trọng lắm, nhưng Mai Lệ Huyền cho thấy cô có khả năng về kịch và có điểm có nét lắm. Mai Lệ Huyền thấp lùng muốn sang Thoại kịch hay chỉ lâm tuy hoàng đó?

Các màn vở diễn viên khác từ Phương Liêu, Diễm Kiều, La thoại Tâu không có gì hay, nhỉ bởi vai vở đóng không chịu hợp Cả Tây Hằng đường như đã... đụng trăm nhân vô năm nay.

TRẦN TƯỜNG

Tiếp theo U trang 3

thiếu 1 kỹ sư hóa xa tổ thương (UPI)

**Công binh VNCH khai thông quốc lộ số 1**

NEAK LUONG (AP).— Cả công binh VNCH đã khai thông quốc lộ số 1 chạy dài từ Saigon đến Nam Vang sau hàng loạt các cuộc tấn công của Việt Cộng và Bắc Việt khi đầu tuần lễ qua, đoạn gần không trên con đường tiếp tế huyết mạch này.

Trong khi đó, Bộ tư lệnh KPC tại Nam Vang hôm thứ Sáu cho biết các cuộc hành quân càn quét trên hai bờ sông Cửu Long e gần thủ đô vẫn tiếp diễn những các cuộc đụng độ với địch trên khắp lãnh thổ Kampuchia đã được giữ hạn trong khuôn khổ những cuộc tấn công quy phạt.

Tâm quan trọng của các cuộc tấn thành đợc theo sông Cửu long như trên đã được lưu ý vì hồi đầu tuần nhà những và lan đan được do Hà quân VNCH chuyển chở theo sông sông này đã bị tấn công ở vùng địa đầu tân cận Nam Vang.

Tiếp theo J trang 3

chuyên sang quý cứu lợi Nguyễn hoàn sẽ đăng cho những dự án tái thiết khẩn cấp. Những chi tiết những dự án này cũng đã bắt một ngân khoản lớn hơn nhiều.

— Vô viện trợ Nhật Bản: Bản cho biết số phẩm vật như vải, thuốc men, trị giá 300.000 Mỹ kim mà Chính Phủ Nhật đã ký bản ngày 21-11-1970 sẽ giúp ngân sách bảo lợi qua trung gian Hồng Thập Tự Nhật Bản chưa biết lúc nào sẽ đến.

— Nghị sĩ Võ minh Trân và quy vị khác đã chán luận rằng rất vẻ đã tri thức. Nhiều ý kiến xây dựng đã được đưa ra.

Nghị sĩ Trần Duy Đôn bàn việc mở mang Đồng Tháp.

Hai Nghị sĩ Tôn thất Niệm và Trần Quang Thuận đề nghị lưu giữ U. Ban Cứu Lợi một cách thường xuyên được danh nghĩa Ủy Ban Cứu Lợi và Phúng Lợi. Nghị sĩ Trần Quang Thuận đề nghị nâng giá gạo Mỹ ngang với gạo nội địa để bảo vệ nông dân Việt Nam và tránh nạng thợ đầu, đồng thời đưng số tiền sai biệt nâng độ quân nhân công chức.

— Quốc Vụ Khanh Phan Quang Đán trả lời: Chính Phủ sẽ cố gắng nên xét tu tranh bày ở Hội Đồng Nội Các.

— Vấn Phòng Quốc Vụ Khanh đã gửi thông cáo này cho các báo tường thuật cuộc tiếp xúc nói trên một cách sai lầm để yêu cầu đăng lại quý báo lên năng tố vấn đề.

*Ủy Ban Trung Ương Cứu Trợ Nạn Lụt Miền Trung*

Tiếp theo F trang 8

nếu là nữ ông viên đến chánh và Trung học Đệ I cấp cho nữ ông viên cựu quân nhân trên 3 năm quân vụ.

Phi chánh sách văn phòng đã hàng TH Đệ I cấp nếu là nữ ông viên đến chánh và những chỉ Đệ trên cho quân nhân trên 3 năm quân vụ Liên lạc với Nha CSQG Đô Thành, Đại lộ Trần Hưng Đạo Saigon.

**Việc thuận mãi đất xây lăng Phế binh**

GIA ĐỊNH.— Đại xã Tân Trung Gia định đã ra thông cáo cho đồng bào có nhu cầu đất lăng Phế binh Tiểu Đức biết rằng Ủy ban Hòa bình quyết định thành lập một Ủy ban làm việc ngay tại trụ sở Ủy ban Hành chánh xã Phước Long để chỉ dẫn cách thức hồ sơ thuận mãi đất, việc nhận hồ sơ kể thế ngày và trễ nhất mùa đây. Ủy ban bắt đầu làm việc kể từ ngày 24 2-1971, vẫn tiếp nhận thu phiếu sau khi thử tục thuận mãi hoàn tất.

Tiếp theo Q trang 8

mạnh. Hy hành thật trong điều đó, và hy lo lắng là «đan bà sanh ra đàn ông».

Bởi vậy, ở nhiều khi, cô đến chỉ lấy mới những thứ bỏ thôi, cô khi cũng đến «ăn thuyền lớn bánh» đàm tính một cái đui heo hay cô một con gà chạy, lẽ chẳng vì công phải đó mà ăn như vậy «đã nâng ăn không kỉ chăng phải ăn tiếp, chớ không được bỏ» là lẽ thì phải ăn hết, bỏ lại đắc tội với đấng Allah.

Trong lúc ăn tiệc, thân nhơn và anh khách được nếm rượu thơ hồ rượu của họ hàng nếp và nếu nay cũng chẳng hại gì chế tiện là mà ngài. Nhưng cô đã và chỉ rất hiểu đấng được uống sau vì cô hai con cô một việc phải lâm là tự «ch n sương».

Theo tục nay, thì trở những cơ thể cô «anh nhu ...a, vịt không kể, ... đối với những con thú bốn chân không chân như heo, bò nai, sau khi lâm thịt nướng ăn trong tiệc cưới tiếc, cô đầu đầu đã phải gọi sương nó lại để đem cho a «a phải chôn cho sang trước khi gà gáy dựng dậu. (Hồi 3 giờ khuya) nó sau đó cho thời gọi sau lâm thì «động phòng» trước khi trời sáng.

Cũng có vùng người ta không chôn sương mà thiêu sương trong đống lửa vừa đốt để chấy mùa mới rồi...

Có đôi và chú rể xôn nhau gom gọp trong mo... bỏ hàn mà khách đã ăn thịt trong buổi tiệc, rồi bỏ vào đống lửa đốt hoặc đào đất chôn tuy theo địa phương và tùy tục lệ cho bỏ lọc.

Người ta giải thích rằng, trong tiệc cưới là dịp vui của đôi vợ chồng mới, những con thú bị ăn thịt đã hy sinh cho họ, nên đôi vợ chồng mới cưới nay phải gọi sương lại mà chôn hay thiêu, để cho nó được thêu độ, thì cập vợ chồng trẻ sống chung với nhau mới có hạnh phúc.

Cũng những con thú biết hay như gà, vịt, ngoài ra không chôn sương sau khi ăn thịt vì cho rằng nó biết hay, hồn nó đã bay ngay khi bị đem cường.

Điều đó cũng là một cách giải thích cho sự tín ngưỡng, bởi vậy có nhiều gia đình chỉ đốt, tiệc cưới toàn gà, vịt, bồ câu, để khi tiệc tàn có đầu chứ rồi khỏi phải chôn sương. (Còn nữa)


**TỔ SƯ BIỆT PHỦ KHOA**

Trước kia từng trị hết bệnh tôn hôi yay, chân di trình, mông tính bạch đái đau tim.

**BỊNH LAO PHỔI**

Con nhiều người mà bác sĩ và giáo sư Đại học ngoại kiều trị không hết Hiện nay TIÊN TRI CÁC BỊNH NOI TRÊN, Hỏi ông Trần Quan Vinh Đông Y sĩ cứ nhân luật.

Sáng 9 — 12 giờ. Chiều 4 — 6 giờ. Nghỉ trọn ngày chủ nhựt 121/31 Ngô tùng Châu Saigon.

**Phong ngứa**

Ghê chốc lở lói, gắt tới đâu ăn lan tới đó, đàng phát thọa phải sơ sài ngoài da mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN trên 30 năm danh tiếng sẽ bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon K.NBYT số 51 ngày 20-10-63.


## Cười chút chơi

CUỘC THI «Mặt người được ấy nhiều lắt. Mỗi kỳ đăt tối đa 200 câu (bằng Tiếng Việt). Bài dự thi nhận được, nhà báo cho sẽ thử tự để đăng trước. Đăng nhầy số thứ tự là không bài Sự kỉ loại. Ngoài tiết hiệu phải có tên họ thật và địa chỉ nơi gửi.

— Có một cuối tháng, chọn những bài đã đăng để phát ba giải: Nhất 5.000 đ. — Nhì 2.000 đ. — Ba 1 000 đ. Cần chấp chuyện đã đăng trên sách báo đã là chuyện của mình. Bị khám phá sẽ huỷ giải thưởng. Tiếc thân thân thì: Cũ chuyện cười nhiều, tt — Hành sản — Ý nghĩa — Bài dự thi gửi cho ông TIẾN LỢI ĐNN, 4 Ng-a-Thinh Saigon.

## CHUYỆN VUI DỰ THI

*Dưới đây là bài kọn đọc dự thi trong thăng 2-71. Con số trước tựa bài là số thứ tự nhận được*

**317— ĐỂ SỚM**

— Anh Hai con tuổi gì, vậy mẹ ?

— Tuổi Sửu. Nhưng anh Hai mấy dề vào lúc 8 giờ sáng nên số anh Hai mấy... cực lắm !

Sao kỳ vậy nó !

— Tại vì con trâu ban ngày thì làm việc, còn ban đêm mới được nghỉ ngơi.

— Vậy sao mẹ không để anh Hai con ra sớm vài giờ nữa có phải sướng không ?

CHƠN TÂM

**318.— HÀ TIỆN**

Người vợ than với chồng về việc ăn xài quá mức của đứa con gái :

— Thời buổi nay cái gì cũng mắc mỏ.. Vậy mà con mình nó có thương mình đâu, nó ăn xài thả cửa, bắt kể gì đồng lương nghèo đói của ba mẹ nó... Thiệt hết nước nói !...

Bé Năm xen vào :

— Chi con hà tiện như vậy, mà ba mẹ nói chỉ không thương ba mẹ,

— Mầy là con nít ! Biết gì mà nói, mầy ?

— Chớ không phải sao ? Con thấy chỉ có cái quần đùi nào đâu

Lúc nào chỉ cũng mặc toàn là quần ngắn tuốt lên trên đầu gối, đưa cặp đùi trắng nõn ra

CHƠN TÂM

**Bài dự thi nhận được**

*(Tiếp theo)*

327.— Đề chủ, 328 Chuyện tương lai, 329 Cái bắc, cái tay, 330 Tình bạn, 331 Nhân cực lường tiện, 332 Tình trong cỏ, 333 Khi vợ chồng giận nhau, 334 Cha nào con nấy, 335 Ngộ oan của Trương xuân Thái Sanglon. 336 Nửa khúc nửa nuôi, 337 Hip pi đa nu, 338, I go sleep, 339 Tình khác của Vô thị Thanh Trà. — Chẩu kêu lâm chi cho tốn tiền cho phải ghi lên lược cho, Nhiều thư lắm, chẩu à. 340 Sao không mặc của Trần hữu Phước. 341 Khác chẳng của vô danh.

342 Tuốc đau bụng. 343 Con mồ tốt của Hoàng thị Cúc.— 344 Chuyện quán trường của Nguyễn mạnh Dũng 345 Mắc mưu, 346 Chim cút của Hàn Nhân.— 347 Không chế của Nguyễn thanh Sơn, 348 Tri bịnh mà ngộ của Ng thị Thu Thủy. 349 Nhớ chồng của Ng trung Thu, 350 Mặt người cũng hết của Ng sơn Thủy.— 351 Hiếu lâm của Phạm khắc Quyết 352 Tivi Teo bất cả, 353 Nhắc đi nhắc lại mới của Thu Trang.— 354 Hết đau bụng, 355 Lượn được của Mai khắc Chức.— 356 Giàu đâu bỉ đâu i, 357 Mỹ ký phập của Đỗ thị Ngọc Thủy, dường Tuệ Tĩnh (chau dường viết tựa bài kiểu cách quá mà thì giờ thêm khó đọc nhe). 358 Chướng bịnh Lê của Huỳnh văn Sự, Long Xuyên.— 359 Trăng xanh của Trần thị Ngọc dường Huỳnh mẫu Đại Chiếm.— 360 Thinh mới, 361 Đánh rắng 362 Anh vẫn chi của Hà Nguyên Phương — 363 Phong trào vô i bầm cái 364 Cho xin chim anh của Cẩm cút Tâu 365 Hà nội vô cùng 366 Tiếc và Tên của Đặng văn H.K. Hội.

367 Chay bộ.— 368 Trường hợp bài khó khăn của Lê kiên Quốc Phan thiết 369 Hai mươi tối kỳ 370 Quốn, của Bé Ba.— 371 Lâm cảnh mang 372 Người ở nước của Dương văn Hoa (Phan thiết). — 373 Lão của anh ca của Nguyễn tấn An (Vĩnh Long, tỉnh trang).— 374 Con nít đói nay 375 Ngu ơi, 376 Hồng vừa, 377 Thà bom nhà của Trần hữu Lan.— 379 Nung con, 380 Ai thua cuộc của Bây Chiếu (Nhơn trang).— 381 Thiết lại, 382 Hết tiện của Trương Giang (Biên hòa)...

HCM

## Chương Trình

### TIVI chủ nhựt 28-2-71

**ĐÀI VIỆT NAM**

| | |
|---|---|
| | Đài hiệu Quốc kỳ |
| 15,30 | Giới thiệu C.T |
| 15,33 | Văn nghệ địa phương |
| 16,20 | Kịch hyện thoại « Gió sau khé đ ng » phát lại |
| 17,50 | Hoạt hoạ Thần phong |
| 18,03 | Tin ngắn |
| 18,06 | Đó vui đề bục |
| 18,50 | Thời sự quốc tế |
| 19,00 | Thông cáo |
| 19,05 | Cải lương « Thăm cung bi sử » của Vũ Kiều |
| 20,00 | Tin tức |
| 20,20 | Người đưa muốn biết |
| 21,10 | Nhận định tình hình |
| 21,20 | Thời sự quốc tế |
| 21 30 | Cải lương tiếp |
| 22,15 | Tin chọn lọc |
| 22,18 | Cải lương kết |
| | Đài hiệu — Quốc kỳ |

**ĐÀI MỸ**

| | |
|---|---|
| 1200 | Religious hour |
| 1305 | Animal world |
| 1330 | Lloyd Bridges |
| 1405 | NHL Hockey |
| 1630 | New, We have on the Enemy |
| 1705 | American apprisman |
| 1800 | Ed sullivan show |
| 1900 | Evening News |
| 1930 | Information show |
| 2000 | Bonanza |
| 2105 | Mission Impossible |
| 2200 | New Report |
| 2230 | In Town Tonight |
| 2305 | Movie : The thirsy of Chance |

| | |
|---|---|
| 19,50 | Cải lương «Thăm cung bi sử» của Thế Chân, Nhị Kiều do Ban Vũ Kiều trình diễn |
| | Thành phần diễn viên: Vũ Kiều thân Phi (Kim Tuyến) Lưu hoàng Hậu (T. kiều Lan) Kiều thừa Ngọc (Diệp Ngọc) Long Châu (Đỗ Quyên) Hồn của Ý Thị (Tuyết Hồng) Trần Lâm (Hoài trực Phương) Tổng nhân Tôn (Phương Thanh) Quách hải Thọ (Thanh Sang) Bạn Công (Thanh An) Quách Hoè (Nhu Anh) Trương Long (Nguyễn Hạnh Tiếp Hà (Minh Thiên) Lạc mao Phong (Phương Hoàng) v...v... |
| | SƠ LƯỢC : Hoài năng Khâu Thừa Ngự vì Địch Thiên Kim đều là gái Sơn Tây bị tiếu cung: một lượng đề Thái Giám Trần Lâm tuyển chọn. Vào cung Địch Thiên Kim được vua ân tứ cho làm vợ Bắc Vương (anh của Vua Chân Tông T n gia vy không con) con Khâu Thừa Ngự vẫn là cung nữ hầu Lưu Hoàng Hậu |
| | Địch Thiên Kim không quên tình xưa sử vẫn cùng Thừa Ngự gặp gỡ tâm tình Trần Lâm tớ khi đưa Thừa Ngự tiễn cung đến với sông chân nữ khác đi, Trần Lâm nảy sinh lòng yêu mến Thừa Ngự cầu mến với Trần Lâm. Mối tình kỳ lạ giữa cung nhân và Thái Giám là vậy ra tm thảm trong tâm hồn hy giữa chốn thâm cung nghiêm cấm.. |
| | Trong I thăng, Địch Thiên Kim, Ly Thân Phi, Lưu Hoàng Hậu đều sinh nở, kế sanh Hoàng Nam người sanh cùng nữ. Vua Chân Tôn chưa kịp thấy mặt con thì người biên trên cổ long, Vua phải gọi gấp thái chính, Lưu Hoàng Hậu lâu bụng hiểm sâu nghe Ly Thân Phi sanh được Hoàng Nam sẽ chiếm được ngôi vua và sẽ đến lo quách mẹ vua Hải Thọ và Triều Bao Công phải lập tm phò giả, Quách Hoè mới chịu kuat sự thật. Vua phong Ngũ đại Quốc Sư Lâm Thiên Ngự và xử tội Quách Hoè; còn Lưu Hoàng Hậu bị thọn tự tử ở Thâm Cung.. |

### TIVI Thứ hai 1-3-71

**ĐÀI VIỆT NAM**

| | |
|---|---|
| 18,00 | Đài hiệu Quốc kỳ, GTCT |
| 18,01 | Tin vắn |
| 18,06 | Nhi Thơ mới |
| 18,50 | Thời sự quốc tế |
| 19,00 | Thông cáo |
| 19,05 | Tăng nhỉ Thăng quân tri |
| 20,00 | Tin tức |
| 2,20 | Tạp điểm Triệu hoa |
| 21,10 | Bình luận |
| 21,20 | Thời sự quốc tế |
| 21,30 | Dân nhạc |
| 21,15 | Tin chọn lọc |
| 22,20 | Thời sự Quốc Đội |
| 22,33 | Thì xem Tivi |
| | Đài hiệu Quốc kỳ |
| 19.05 | Chương trình Tiếng nói Thăng quân trị |
| | — Quân nhân tìm hiểu : Thể thức xin hành quyền và hoạt động tư chuyên nghiệp |
| | — Tin cần biết v/v tuyển chọn quân nhân chuyên môn ngành TQT đu học khóa chuyên môn tại HK. |
| | Phần Văn Nghệ : Ban Tiếng Thủy Dương do Chiếu Kỳ thực hiện : |
| | — Tình yêu và thân thế của Huy Tài do Hồng Cường-Mai Lệ Huyền song ca |
| | — Điệu tu nước mắt của Anh Sơn, Vũ Lai do Kim Vui ca. |
| | Người em xóm đàn của Bằng giang do Phương Hồng Ngọc ca. |
| | — Tôi chưa có mối tình của Chấu Kỳ do Hương Lan ca. |
| | — Lính trận miền xa của Bằng giang, Anh Chiến do Phương Hoài Tâm ca. |
| | — Cuối đường kỷ niệm của Chấu kỳ Hồ đình Phương do Trang thanh Lan và Quang Minh song ca. |
| | — Đoạn tác biệt của Tố Nhi, Bằng giang do Chế Linh ca. |
| | — Gặp nhau trên phố của Trinh lam Ngân do Văn Sơn, Thùy Dung song ca. |


**Thuốc Bổ Tim**

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhứt của cơ thể, vì thế cần phải bổ dưỡng hai bộ phận nầy, hãy lấy cho con người được đầy đủ a. NINH THẢN DƯỠNG TÂM TỐ Tri bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tay tê ngực nặng lâu chẳng vững, đến ngủ không được NINH THẢN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SÚNG NGUYỄN, nhân hiệu CA BAY 157 Hương L, 14, Cầu Tre, Đường Được Sĩ Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.



**Cửu-Long-hoàn**

VÕ ĐÌNH DẦN

BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRẤN THẦN

BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC — KN. Số 541 20-11-63



Xi-rô trụ-sinh

TYFOKILL

(CHLORAMPHENICOL)

chế riêng cho trẻ em không đắng

Trị : SỐT THƯỜNG HÃN SUNG PHỔI BAN TRẮNG BAN CUA

VIỆN BÀO-CHẾ POB

TYFOKILL

LABORATOIRES VIE-PHAM

SẴN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

COMM/BTY/A-1-68



DYNACYTONE

LABORATOIRES MILLOT PARIS

Trị: GẦY ÓM. KÉM ĂN. THIẾU MÁU. YẾU GAN. MỎI MỆT LAO LỰC HỌC NHIỀU DƯỠNG THAI.

NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN.
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU)
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯƠI (SINH TỐ B12)
NƯỚC CỐT CƯỜNG BAO TỬ
NƯỚC CỐT THẢO MỘC.

DO HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN — KN. SỐ 70 M. QCDR 20.2.68.



Trị : THẬN SUY ĐAU LƯNG, đái dầm cơ thể uể oải kém ăn mất ngủ, gầy ốm, tim yếu hồi hợp BỒI BỔ KHÍ HUYẾT an thần, giúp ÔNG GIÀ BÀ LÃO NAM NỮ THANH NIÊN đái dầm sinh lực, ăn ngon ngủ khỏe — MẠNH

Vạn-Hồi Xuân Nhơn Sâm Bá Bổ Hoàn

56 25, Phan Chu Trinh — SAIGON

Đông Dược Sĩ HÀ TRỌNG

Hiệu CON CỌP,

K.N.B.Y.T. số : 1008 ngày 3-9-64 — Có bán khắp nơi.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



TÍNH HOA NƠI VIỆT

# CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XXXIV

## Nguyễn Tùng Hương

**Người đã hồi lên «Yêu nước tội gì ?» trong đôi câu đối khi sắp bị xử bắn ở Hà nội năm 1916 hai anh em được xưng tặng là Đại Phương và Tiểu Phương**

Thế rồi từ năm 1945 về sau, ông và cụ Võ Hoành lại lên đường tranh đấu khi thời cơ đã đến. Cụ Võ Hoành sớm bỏ mình trong cuộc kháng chiến, nơi vùng Đồng Thấp Mười. Còn ông thì từ trần vào khoảng 1960 lưu lại một bài thơ cảm khái khi nhìn thấy nước nhà phấp phới cờ reo độc lập

Tuổi ranh kết bạn xoay trời đất
Năm chục năm nay thỏa ước mong
Độc lập xa gần cờ phất phới
Anh hồn cố hữu, khoái hay không ?

Giá mà cụ Phương Sơn còn sống cho đến nay, liệu câu thơ của cụ « Anh hồn cố hữu khoái hay không ?» có còn là câu hỏi biểu lộ đầy vẻ vui mừng thoả nguyện, hay là đã hóa ra tiếng nặc nghẹn ngào ? Thương thay nỗi đau lòng chí sĩ khi vận nước mãi còn biến chuyển chưa ổn định !

XXXV

## Ngô Đức Kế

**Kiện tướng trên đường chính trị tiến phong trong cuộc bài xích hạng học phiệt, cổ xúy cách mạng văn hóa**

Những khi nhắc đến cuộc đổi cách mạng của các bạn Phan Bội Châu, Phan Châu Trinh, Huỳnh Thúc Kháng, ai chẳng liện tưởng đến cụ Ngô Đức Kế ? Về chính trị, tên tuổi cụ Ngô Đức Kế đáng được khâm phục đã đành, mà về văn học lại càng đáng ca ngợi hơn nữa. Khi nghĩ đến tờ báo «Tiếng Dân» của cụ Huỳnh Thúc Kháng, người ta ắt không để quên tạp chí « Hữu thanh » mà cụ Ngô Đức Kế làm chủ bút.

Ngô Đức Kế, hiệu Tập xuyên, sinh năm Mậu dần 1878. Người làng Trác nha, tỉnh Hà tĩnh. Dòng dõi danh gia vọng tộc, ba đời đỗ tiến sĩ. Thân phụ ông là cụ tham tri Ngô Huệ Liên (có tách chép là Ngô Sĩ Liên và làm với cụ Ngô Sĩ Liên sử thần đời Lê Thánh Tông !!!).

Ông đỗ tiến sĩ khoa tân sửu 1901, triều Thành thái. Nổi tiếng văn hay chữ tốt. Khi lập gia đình, người bạn trăm năm của ông cũng là bậc hoa khôi. Do đó, cụ hoàng giáp Nguyễn Thượng Hiền mừng ông đôi câu đối thật duy có đàng mới đủ tư cách trên :

« Nhà giàu, vợ đẹp, con quan lớn
« Chữ tốt văn hay, đỗ đại khoa

Với những điều kiện ưu ái ấy, như ai thì đã say mê chung đỉnh, tha hồ ngất ngưởng trong cuộc đời vinh thân phì gia. Nhưng Ngô Đức Kế sớm đi tìm tuổi con lưu mãi với đời vì ông đã hòa mình với cuộc sống của đồng bào, dân nòi dau chung của dân tộc đứng lên bảo dân nợ non sông.

Đôi câu đối của cụ Nguyễn Thượng Hiền tặng ông, tuy khen thật đầy, nhưng sao khỏi ta ý mỉa mai và ngầm thử chí ông. Hẳn là ông thừa hiểu. Và ông nghiêm nhiên xứng đáng là bạn đồng chí với Nguyễn Thượng Hiền góp mặt cùng các chí sĩ hoạt động vì dân nước.

Nhất là cụ Trần Quí Cáp đỗ tiến sĩ, cụ Phan Châu Trinh tặng cụ một bài thơ, Ngô Đức Kế thưởng thức càng thêm thấm thía, có dịch ngay ra Việt văn, để cảnh tỉnh những ai đừng đâm mê vinh hoa hoạn nữa khi đất nước đang bị trị,

Hoa xe mùa thu đã chậm rồi.
Rã mùng mà lại hóa không vui.
Ám no sao bắc đem lòng chán.
Thù tạc nay ta cũng thđộ đời.
Bọn cũ vẫn khen ai tốt vận.
Lũ non nào biết khách le ròi.
Gió mây gặp gỡ thôi là thế
Ngán nỗi bao người tóc nhuộm vôi.

Cụ Phan Châu Trinh tặng thơ khích động được cụ Trần Quí Cáp chẳng khác nào Nguyễn Thượng Hiền đã khích được Ngô Đức Kế. Cho nên, dịch bài thơ ấy tác lòng Ngô Đức Kế càng cương quyết lì bỏ cái học cử nghiệp, thiết thực đồng góp tâm huyết với quốc gia dân tộc. Ông đọc rộng các tân thư, góp mặt cùng các đồng chí hoạt động cho phong trào Đông du và Duy tân.

(Còn tiếp)

★

TRUYỆN KHẢO LUẬN

# THẾ THIÊN HÀNH ĐẠO

NGUYỄN TỬ QUANG

**XXV.— TỔ CHỨC CƯỚP « SINH THẦN CƯƠNG » BỊ BẠI LỘ : « CHUỘT NGÀY » BẠCH THẮNG THÀNH « CHUỘT ĐÊM » !— THÊM MỘT NHÂN VẬT CHÁNH « CẬP-THỜI-VÕ » TỐNG GIANG XUẤT HIỆN.. KỊP THỜI**

(Tiếp theo)

*Hà Thành chấm rất kỹ :*

*— Hôm trước tôi thua bạc, hết tiền. Một con bạc rủ đến bắc môn, cách xa đây 15 dặm đường, vào chơi thôn An lạc, gặp một ông chủ khách sạn họ Vương.*

*Vì lượt đi quen trên bắt buộc, hễ có khách đến ở trọ thì quản phải ghi tên vào sổ để trình cho viên Lý chính sở tại xem. Hôm ấy, ông ta gặp tôi, vì cùng nghề máu mê, lại ở người giữ việc sổ sách đi vắng, ông ta nhờ tôi biên giúp. Trong đêm mồng 3 tháng 6, có 7 người khách buôn kéo 7 xe tào đến quán ở trọ. Trong 7 người ấy, tôi có quen một người họ Triệu làm Bảo chính ở thôn Đồng kết, huyện Huy thành. Số đi, tôi lược biết mặt hắn ở đó có tần, em theo một thằng bạn cờ bạc tìm đến nhà hắn, nên còn nhớ. Tôi hỏi tên họ để biên, một người để rầu ba chồm, da mặt trắng nhợt đó lời đáp :*

*— Chỉ ngồi tôi là bạn người họ Lý, quê ở Hào châu, chở tào về Đông kinh để bán. Nghe nói thế thì hay thế, nhưng tôi đã có lòng ngờ. Hôm sau bảy người ấy xe đi. Tôi lại theo người cũ khách điếm vào làng đánh bạc. Giữa đường, gặp một gã gánh đồ thùng. Người chủ khách điếm kêu hỏi : « Bạch đại lang đi đâu vội thế ? » Gã đáp : « Gánh rượu bán vội để về, trời nóng bức không chịu nổi ». Gã rảo bước. Người chủ khách điếm bảo tôi : « Ấy là Bạch Nhựt chứ Bạch ! hàng, tay chơi khét tiếng đấy ! Em nghe qua cũng chỉ biết thế.*

*Rồi mấy hôm sau, bỗng nghe thiên hạ đồn ầm : « Có một bọn lái tào dùng thuốc mê bỏ vào rượu, đoạt vàng bạc của khách của Lương Trung (hiệu đổi Đất) đã biết ngày là bọn ấy. Bấy giờ muốn bắt, nhốm chẳng khó. Anh cứ thưa tư nhà cùng Phủ đoàn, cho người đến bắt lũ chủ khách điếm, khách buôn đất dường đi vậy bắt Bạch Thắng mà tra, tự nhiên ra mối.*

*Hà Đào nghe qua mừng rỡ lên, lập tức đưa em vào phủ nha, Quan Phủ đoán hỏi :*

*— Thế nào ? Việc ấy bấy giờ đã đến đâu rồi ?*

*Hà Đào tươi cười, xin vào phòng riêng, thưa chuyện. Phủ đoán nghe tr nh mọi (lẽ lấy làm mừng rỡ rồi rượu thưởng cho anh em họ Hà. Đoạn, phái 18 tên công sai theo Hà Đào, Hà thành đi gặp quàng đến thôn An lạc, bắt lũ chủ khách điếm họ Vương, khiến phải dẫn đến nhà Bạch Thắng.*

*Vào quãng canh ba đêm ấy, đu lão chủ khách điếm dẫn đường, anh em họ Hà cùng 18 tên công sai áp đến cầy nhà Bạch Thắng. Hụ bảo lão ch. khách điếm gọi cửa Vợ Bạch Thắng ra mở cửa, vì chồng bảo biết, Thắng đương lên con sốt. Mọi người gõ vào lối dây, bắt trói ngay, quát :*

*— Mi mới phát tài nhỉ ? Đã bán ở đất Đất đề hắn đã lot to ?*

*Bạch Thắng giả vờ ngơ ngác, không đáp*

(CÒN TIẾP)

Một tài liệu Quốc-Sĩ độc đáo

# BẢN ẢN VIỆT-GIAN

**(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)**

NHẤT-TÂM thuật bình

*AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP ÁN!*
*CÔNG RIÊNG AI ĐÒ, ÁN TA CHUNG!*

(Thơ nôm cổ)

(Tiếp theo)

Lúc bấy giờ lực quân của Thoát Hoan đóng tại thành Thăng long, còn thủy quân, thì tự tập tại bến ChươngDương ở xãBồ đầu tổng Chương dương huyện Thượng phúc, phủ Thường tín, vì khoảng giữa cạnh đồng tỉnh Hà động và trên hữu ngạn sông Hồng, cách Thăng long độ 40 dặm. Quân nay cách Hàm tử chỉ lối 30 dặm, song ở 2 bờ khác nhau, để cách biệt nhau, nên tin hai trận của Toa Đô chưa đến tai của Thoát Hoan.

Và lại sau trận ấy quân Việt đã cắt đứt đường thông tin của 2 đám quân Nguyên ấy. Còn Toa Đô thì chạy tới cửa Thiên trường ở hữu ngạn sông Hồng tức là ở cửa sông Nam định bấy giờ (thuộc làng Tức Mặc, huyện Mỹ lộc, thuộc quê hương của các vua nhà Trần) để đang ra xa cách nhau 200 dặm (?), lại cảng không hiểu lực gì được với đại bản doanh của tướng soái Nguyên nữa.

Bộ Tham Mưu của Trần Quang Khải đã thảo kế hoạch tấn công thành Thăng long theo ý kiến chính của Trần quốc Toản. Quang Khải liên truyền lịnh cho Trần quốc Toản phục ở phía ngoài thành Thăng long, còn mình thì kéo một đạo quân ám thầm đi dường tắt mà đánh thủy trại giặc tại xã Chương Dương.

Chiến thuyền của quân Nguyên đương năm nghỉ ngơi khoẻ dưới quyền chỉ huy của Thoát Hoan ở Hà nội. Bỗng nhiên quân Trần Quang Khải và Phạm Ngũ Lão kéo nhau đi bộ hữu ngạn của sông Nhuệ giang rồi chia ra nhiều toán ẩn núp bên phía bờ bãi ấp vào, rồi gom nhau thành gọng kềm do 2 đại tướng chỉ huy hai mặt giáp công ép vào quân mạnh lâm cho quân Nguyên hết dường xây trở. Tướng Nguyên tân thủ thủy trại Chương dương đó là A Bát Thích, thấy quân giữ thương nhiều, mà cảng phút dương dắt càng hẹp không thể thông tin được, đành phải bỏ cản cự nhảy lên bờ chạy trốn, cố thiên về hướng Thăng Long.

Thế quân ta quá mạnh. Sau khi phá tan thủy trại và tàu bè của giặc Nguyên, liền quốc rút theo quân Nguyên. Tiếng la hét đậy trời dậy đất. Bọt cát giữa trời hề khó nhọc cảng thêm tung bay mịt trời.

Trong thành Thăng long, Thoát Hoan hay tin thủy quân mình đại bại, liền sai Phàn Tiếp xuất quân tức thì đi tiến cứu. Cảnh chợt cười. Chàng nói một câu không ăn nhập gì :

— Mình có nhiều cái lích kỳ cực lâm tao thấy không Cũng cùng một toán. Cũng cùng một mục đích đấu tranh. Vậy mà mỗi khi có cơ sự gì thì nhiều hay ít mình vẫn mong kẻ gần nơn không phải là người thân với mình hay người mình thích...

Cảnh sự Trung không hiểu lời mình nói. Chàng im lặng ngàng xương y như khi bắt đầu cũng ngàng xương không kém. Mà đâu có nói chác Trung cũng không hiểu được ngọn ngành Trung có liết gì về lâm đâu. Cảnh như như câu chuyện mới xảy ra hôm qua. Chàng mường tượng cái gầu nhỏ trên đó Tâm đã ngồi trầm ngâm suốt buổi tối. Đáng.

người Tâm không phải sanh ra để dân thân vào nhân sinh cuộc đấu tranh trường kỳ. Vậy mà nó đã có mặt. Một cách thật bất quyết nó đã có mặt và đã hi sinh cả cuộc đời. Con người như nó phải là một con người của những hoạt động tri thức với tay chân khẳng khiu nó không thể cảng đáng được loại hoạt động nhọc nhằn lấy chuyển động lâm phương tiện chính.

Cảnh thấy mình không làm sao quên được đôi mắt thật sáng của Tâm. Thật là vô cớ khi chàng nhắc đến Tâm mường thật hữu lý khi vì vậy mà bỗng dưng Cảnh thấy mình buồn.

Trung thấy Cảnh ngồi im khá lâu. Chàng không muốn phá phết im lặng có lý do đó của Cảnh. Trung đứng dậy lặng lẽ. Chàng trở ngược vô nhà trong. Ông ba lăm đim bỗng mở mắt nhìn. Ông không nói gì và lại gác tay trên trán : một dấu điệu thường xuyên của ông để dò giấc ngủ.

Chàng tiến tới chỗ Bé ngồi gần sân nước :

— Tôi xin bình nước trà chứ.

Bé quýt mình :

— Chết cha. Nay giờ ngồi đây tôi quên bằng chăm nước rồi.

Trung gật đầu :

— Chị đã đó tôi lo cho. Sẵn nước chưa?

Bé ngoáy cổ

— Cậu bắt dùm xuống đi. Chắc nay giờ nó sôi rồi.

Trung lâm cảng việc nội trợ một cách thuần thục. Ấm nước sôi vơi hẳn một nửa. Những lá trà khô tuồng như không chịu nước nóng nhì lênh thên một bình tách. Trung dùng ngó lá trà nớp ra từ từ. Chàng dây nắp lại không luốn cố tâm tài lần vô đứng khỏe bọc ngoài đi lên nhà trên. Bé ngó thấy lắc đầu :

— Sao không để nó vô ?

— Lên tới trên mắc công lấy ra.

Trung đề mặc Bé ngồi thắc mắc. Chàng nghĩ tức cười. Trung khẳng thuộc loại làm biếng nhưng chẳng hiểu cớ gì chàng vắc mồi thứ một tay mà không chịu làm như lời Bé nói.

Cảnh vẫn chưa ra khỏi giấc mơ khi Trung rót đầy hai tách nước đề cặp một tiếng trên bàn nhỏ trước mặt Cảnh. Cảnh như giựt mình.

Chàng xin lỗi đang ngồi :

— Cám ơn toa.

Trung nhắc :

— Anh coi chừng. Nước sôi chớ không chơi đâu.

— Nay giờ toa đi làm trò hãy.

— Tôi định để anh ngủ chút cho khoẻ.

— Trường mua không ngủ được chắc. Ngay chỗ nầy coi vậy cũng nhiều gió, chưa chừng tea đi một lát nữa mua ngủ phăng rồi cũng nên.

Cảnh chợt nhớ lời Trung nói trước khi ăn :

Toa nói có chuyện gì cần bàn với mọa ?

—CÒN TIẾP—

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (Số 366)

# HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUỆ

*Lở làng nước đạt bụi trong*
*Trăm năm để mắt tấm lòng từ đây*

Cái tung tăm gió mao Chợ Lớn cần tung ra đủ loại gia mao hàng xa xỉ như xô-tchen Lou, nước hoa Coty... rồi thời thượng nhứt là sâm Cao ly và hộp, trà sâm Hàn quốc, rượu Cô Nhắc, Mạt Tea, Quích Ky, Bi Hai, Vôi Ka, Nich Ka, Mai Quế Lộ... hay từ khi có phong trào hoan hô tam vị đại anh hùng dân tộc Kờ Me có công giải thoát hàng chục ngàn Việt Kiều khỏi kiếp nhân sinh khổ lụy trong cối phù thế và nhờ cả dưới sông Cửu Long hóa thân hộ, khỏi cần chôn cất chặt đất hay hỏa thiêu tốn củi thì dầu đâu cũng có một loại lập xưởng bán một trăm đồng một cặp hay chín trăm đồng một ký lô và tuất lập xưởng gọi là Nam Vang ấy đưa cho người sánh ăn lạp xưởng Nam Vang đúng thứ thì, nếu họ lỗ mang một chút, họ sẽ chửi ngay... Đ.m. Nam Vang ! Nam Vang cái con khỉ !

Ăn hối đâu thấy mẹ là thứ phơi ngoài nắng ở Chợ Lớn chớ có hong trong bóng mát nhờ gió mà khô đâu... Nhưng mỗi khách nhậu đều mua một cặp nhậu thử, nhưng những người không nhậu cũng mua một vài cặp đem về cho là xã, cho thăng cu, thị mẹt, tiểu thơ, cậu ấm ăn cho biết mùi lạp xưởng... Nam Vang nghe hoài mà chưa ăn thì mấy nhà sản xuất lạp xưởng Nam Vang... made in Cho Lon... ấy cũng đủ trở nên triệu phú, đăng khắc, đứng trên phương diện kinh tế thì những nhà sản xuất lạp xưởng nầy là những Kinh tế gia tài ba vì đứng trên phương diện Kinh tế mà nói, muốn cứu vãn một nền Kinh tế đang lụn bại thì không có cách nào hay hơn là đồng tiền phải luân lưu cho nhiều, qua nhiều người luân lưu thật nhanh và các kinh tế gia lý thuyết dầu phải nhìn nhận rằng đồng tiền của khách hàng bỏ ra mua cặp lạp xưởng ấy phải về tới chị bán hàng rồi từ tới chị bán hàng, qua tới anh bán sĩ từ tới anh bán sĩ chí mến ấy, qua tới anh bán sĩ trung gian, và chốt hết anh bán sĩ trung gian lúc nào cũng giữ bí mật chỗ sản xuất để không ai biết những cặp lạp xưởng gọi là Nam Vang ấy nó đang trèo lòng thông lênh thênh ở khu chợ cũ Bình Đông, khu Đtah Minh Phụng khu Nhị Tỷ Quảng Đông...

Cái gì thấy bán chạy là trung tâm giá mạo Chợ Lớn đều làm ra và theo tông thị trường một cách công khai bất hợp pháp mà lại hợp pháp chính chủ nó giả mạo mà nó lại bán công khai.

Thấy mỉ Nhựt Bổn bán chạy thì mấy anh cháu bảy mươi đời của Lã Bát Vi liền làm ngay nào Mỉ Ba Cua, Mỉ Hai Cua Mỉ Hai Tôm Mỉ Hai Đứa Bé, Mỉ Xanh Ga Pô... và cũng bán chạy như thường vì người ta cứ thấy có ba mớ chữ Tàu hợ tường... chứ tàu chứ Nhựt cũng vậy thôi, họ không phân biệt được và cứ ăn ào hô thứ mì pha chế, gia vị cũ thứ hóa chất ấy một cách ngon lành, không ngờ nuốt vô mình bao nhiêu thứ độc hại cơ thể cũng như những người tu hành nói rằng mình ăn chay, mà mỉ chay vẫn làm dầu có ngờ mì gọi là chay ấy với quảng cáo là có nấm đông cổ để tăng thêm hương vị, bổ dưỡng, nước ngọt tự nhiên cũng chỉ là anh em sanh đôi của mì thường, có khác chăng là khác cái nhãn mì thường với mì chay thôi, cũng như nhiều tiệm cơm chay — cơm lại một số rất là thiểu số — có mua dầu đậu nành về tiệm thật đó nhưng để lấy mùi, còn mỡ cũng đông như thường vì họ nghĩ rằng trong bếp nóng nầy, thành thân có ai vô để nhìn thật hư chỉ có ông Tạo thấy nên chăng sợ tội vô hơn nữa, hàng năm đến hàm đa đưa ông Tạo về Trời đọc sơ trình chuyện trần thế lên Ngọc Hoàng, số cũng cho một tấm thật ngon với xị rượu DIC Bình Tây có ngâm câu kỷ tử nhục thùng dụng, thì kể như ông Tạo về Trời sẽ không dám tâu rằng họ để bằng nấu đồ chay mà chiên xào bằng mỡ... ông Tạo cảng không dám tâu sự thật hơn nữa vì chủ riêm cũng mâm cơm ngon, rượu bổ thận và không quên hàm hẻ... ông có khôn hồn về dường có bếp xếp cái lỗ miệng tha rồi lạng quang với Ngọc Hoàng nghen ông mà lạng quang thì năm tới tôi cũng ông một cái hột vịt ung không, có một giọt rượu đưa cay...

Vĩnh Bằng sống ở trung tâm sản xuất giả mạo mì không ngờ nên hôm nay ngồi vào quán, uống ly cà phê đen nhỏ mười đồng, nghe khét nghẹt, đăng nghết mùi đậu nành mới lấy làm ngạc nhiên cũng như nhiều khi Vĩnh Bằng ngạc nhiên vì Lin Tchang có mua tấm về nấu đậu mà khi ăn thì dùng là ăn cơm tấm vì hai phần ba chén gọi là cơm thường ấy, chính là cơm tấm, đến khi nghe người chủ nhà, một thân dành chánh cống cho biết rằng gạo lên giá theo đuôi hóc tiền sanh hoạt được phóng tại Mũi Kiệm Ước thì các tay buôn Cholon liền pha tấm vào gạo đến tỷ lệ tối đa là từ 70 phần trăm đến 80 phần trăm để bán có lời hơn, và tuy bảo chi có kêu ca một cách nghiêm trọng nhưng chẳng thấy ai dế động gì tới vì... chủ nhà mỉm cười, không nói tiếp và Vĩnh Bằng nhìn thấy nụ cười ý nghĩa, cả hiểu... thì ra...

Vĩnh Bằng uống xong ly cà phê, chán nản vì việc vừa gặp Kiều Thu trong nếp áo nâu sòng, liền đón xe ra về Bình Tây, tính để hôm sau sẽ qua đi tìm kiếm tung tích Bích Ngọc.

Về đến Bình Tây, thấy còn sớm, mới mười một giờ hơn, Vĩnh Bằng liền đi quanh quẩn, không ngờ Vĩnh Bằng cuối cùng gặp Lin Tchang đang bị anh xích lô nông dánh rượt quanh xe.

Nhìn vào người chạy lẫn người rượt với cú chỉ khác nhau Vĩnh Bằng biết Lin Tchang không muốn xích nên mời nhường người kia như vậy. Vĩnh Bằng bình tĩnh đứng ngăn một chút tự bảo không biết nguyên do nào khiến vậy ra trò... rượt bắt giữa hai đứa... con nít lâu năm như vậy, liền hỏi một ít mũi đang nhe răng cười, mắt chăm chú nhìn Lin Tchang và anh xích lô một cách thích thú :

— Chuyện chi vậy xlu tchè ?

A mũi mỉ li liếc nhanh Vĩnh Bằng, rồi nhìn tiếp cuộc rượt bắt dường như sự uông phí thì giờ vàng ngọc như khi đi xem xi nê gặp mấy tích tác phủ du cụp lạc thì khẩu giả nói thở nhìn sự thở rồi nhìn không rõ hay quá chăm chú nhìn mà quên thở thì chẳng ai rõ như khi vào xem vũ thoát ý đến giây phút cao điểm của mấy cô tuyển vũ thoát ý vũ là tiếng bắt chước Hán Văn do tinh thần văn hóa nẻ dịch, chớ thật ra tiếng Việt phải gọi là... múa cô tuồng vũ thoát ý vũ là múa cô tuồng chớ không phải chi khác, cũng như cô kê từng đi dạy học Việt Văn đến lớp Đệ Tứ lần mà vào buổi Tết miên, cố mần điều cảnh Tô Vô bị chúaHunng Nô Thuyên Vu đài ra Bắc bốn bề tuyết phủ giá băng đề chăng bây đề dực, với lời hứa hẹn lại đề dực có chửa, sẽ cho về với Hớn. Vô Đế, thấy cô mần này với cái tư chăng Dê, liền biểu học trò đãi lại là Mục Dương và hành điện khoe khoang với mọi người về sau là... tôi đồi tên cho nó nghe hay... làm chính một người Tàu nghe thấy phải phục lăn ra và bảo... Nếu cô ái tại giỏi làm ra một quyền tâm nguyên tử điển tân thời thì họ phải đề thêm hai chữ... mục dương... vô — thì đủ những kẻ lúc nào ra khỏi cái chỗ mần cô tuồng cũng đều làm ra vẻ đạo mạo, lấy cầu đạo đức làm đầu cũng đều ngông cổ lên đàm đến nỗi nếu trong mắt không được cột chặc vào lỗ mắt thì tròng mắt sẽ vọt ra bay đến đính vào một chỗ nào đó trên thân thể cô gái.

(MÃI TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI TÌNH CẢM

# phong trần...

NGƯỜI VIẾT PHẠM-TỪ-ANH

— 66 —

Dân chúng đường như lấy làm vui vẻ khi được thiết đãi bộ đội. Họ nói họ coi đó như bổn phận trong khi chính bọn Cảnh đói khi phải nằng nặc từ chối bởi không muốn lợi dụng lòng tốt của họ. Những lần đó, Cảnh mỉm cười, loại chuối sấy được mang ra ăn từng nải.

Chàng nói với Trung :

— Quên sao được. Đỡ quỉ nầy mỗi lần ăn là ngốn cả chục trái.

Trung cười khanh khách :

— Anh chê tôi đưa ảnh ít chắc.

Cảnh đưa tay xua vội :

— Toa định lấm chuyện gì thì nói sao ?

Trung nhìn bộ đăng Cảnh bật tức cười. Trung nói qua hơi thở sau khi vừa ngốn trọn trái chuối nhỏ :

— Dầu sao cũng chính tụi mình phải thanh toán hết đa nầy.

Cảnh nhướng mắt ngó vô trong :

— Ông già với cô nhỏ kia còn gì mà ăn ?

Trung cả quyết

— Ba tôi ăn như vậy là quá đủ rồi còn bà chị thì thường chỉ cho ăn những thứ nầy bà còn cự nựa là khác

Trung ngăng một chút :

— Bà nói mình khinh bỉ chưa biết nhà quê là gì

Cảnh không dấu vẻ thắc mắc :

— Cô ở đân ?

— Thì đã nói với anh là đi chị con bác tôi mà

— Mọa có biết bắc toa ở đâu đâu.

Trung à một tiếng như vỡ lẽ. Đoạn dường dài tranh luận với làng hà mầu tâm sự vụn lâm Trung không thể nào thở hết mình từng tẻ oán với ai :

— Tưởng phải nói với anh về thân thế sự nghiệp tôi rồi chớ ?

Cảnh nhắc nhở :

— Đâu có nói giờ chắc mọa cũng quên. Đạo trong đó mấy khi mình nói chuyện tâm tình nhau đâu.

Trung nói như sẽ xóa bỏ một ý nghĩ kỳ thị :

— Anh khá cách biệt lắc đó.

Cảnh chồm tới trước để vỗ chụ lời trên đã không rồi nói :

— Mọa có cố tình làm vậy đâu. Tụi toa mặc cảm hay tự chiến cứ tưởng tượng vậy thôi chớ.

Cảnh chắc lưỡi ngồi dựa hẳn ra lưng ghế ,

— Nhiều lúc chính mọa muốn ngồi nói dốc với anh em nhưng mọa thấy dường như anh em cố tình nể mọa thành thử riết rồi mọa cũng bị mặc cảm.

— Dù sao anh cũng phải giữ cung cách chỉ huy. Trung thêm.

— Cung cách đó cần có lúc làm việc thôi. Toa hằng đồng ý ở điểm đó.

Cảnh im lặng một lúc, Trung gật đầu và Cảnh nói như chàng chỉ chờ có vậy.

— Mình xa cách nhiều anh em khác vì vậy. Nhiều lúc nghĩ lại mỏa thấy buồn bởi lẽ có nhiều người vừa ngó thấy mình đã muốn lảm thân. Rồi ngoảnh lại mình chưa có dịp tâm sự với họ thì họ lại ra đi hoặc tạm đổi đổi do hoặc đi hoài không bao giờ trở lại. Mọa chưa quên trường hợp Tâm.

Toa không biết lúy nhưng nếu biết chắc toa cũng phải thương. Lũy vô sau mỏa một năm. Hai đứa trước học cùng một chỗ thì hai đứa mới nhận ra. Toa biết không. Mọa mới ngồi nói chuyện với lúy một lần là hai ngày sau lúy chết. Lúc đó mọa nản chí không ít.

Trung thông cảm :

— Mấy bạn bè anh ?

— Không. Đừng trận thật sự. Nhỏ thôi. Mình mất có năm sáu mạng gì đó nhưng trong đó có ngay Tâm.

Cảnh chợt cười. Chàng nói một câu không ăn nhập gì :

— Mình có nhiều cái lích kỳ cực lâm tao thấy không Cũng cùng một toán. Cũng cùng một mục đích đấu tranh. Vậy mà mỗi khi có cơ sự gì thì nhiều hay ít mình vẫn mong kẻ gần nơn không phải là người thân với mình hay người mình thích...

Cảnh sự Trung không hiểu lời mình nói. Chàng im lặng ngàng xương y như khi bắt đầu cũng ngàng xương không kém Mà đâu có nói chác Trung cũng không hiểu được ngọn ngành Trung có liết gì về lâm đâu. Cảnh như như câu chuyện mới xảy ra hôm qua. Chàng mường tượng cái gầu nhỏ trên đó Tâm đã ngồi trầm ngâm suốt buổi tối. Đáng.

người Tâm không phải sanh ra để dân thân vào nhân sinh cuộc đấu tranh trường kỳ. Vậy mà nó đã có mặt. Một cách thật bất quyết nó đã có mặt và đã hi sinh cả cuộc đời. Con người như nó phải là một con người của những hoạt động tri thức với tay chân khẳng khiu nó không thể cảng đáng được loại hoạt động nhọc nhằn lấy chuyển động lâm phương tiện chính.

Cảnh thấy mình không làm sao quên được đôi mắt thật sáng của Tâm. Thật là vô cớ khi chàng nhắc đến Tâm mường thật hữu lý khi vì vậy mà bỗng dưng Cảnh thấy mình buồn.

Trung thấy Cảnh ngồi im khá lâu. Chàng không muốn phá phết im lặng có lý do đó của Cảnh. Trung đứng dậy lặng lẽ. Chàng trở ngược vô nhà trong. Ông ba lăm đim bỗng mở mắt nhìn. Ông không nói gì và lại gác tay trên trán : một dấu điệu thường xuyên của ông để dò giấc ngủ.

Chàng tiến tới chỗ Bé ngồi gần sân nước :

— Tôi xin bình nước trà chứ.

Bé quýt mình :

— Chết cha. Nay giờ ngồi đây tôi quên bằng chăm nước rồi.

Trung gật đầu :

— Chị đã đó tôi lo cho. Sẵn nước chưa?

Bé ngoáy cổ

— Cậu bắt dùm xuống đi. Chắc nay giờ nó sôi rồi.

Trung lâm cảng việc nội trợ một cách thuần thục. Ấm nước sôi vơi hẳn một nửa. Những lá trà khô tuồng như không chịu nước nóng nhì lênh thên một bình tách. Trung dùng ngó lá trà nớp ra từ từ. Chàng dây nắp lại không luốn cố tâm tài lần vô đứng khỏe bọc ngoài đi lên nhà trên. Bé ngó thấy lắc đầu :

— Sao không để nó vô ?

— Lên tới trên mắc công lấy ra.

Trung đề mặc Bé ngồi thắc mắc. Chàng nghĩ tức cười. Trung thằng thuộc loại làm biếng nhưng chẳng hiểu cớ gì chàng vắc mồi thứ một tay mà không chịu làm như lời Bé nói.

Cảnh vẫn chưa ra khỏi giấc mơ khi Trung rót đầy hai tách nước đề cặp một tiếng trên bàn nhỏ trước mặt Cảnh. Cảnh như giựt mình.

Chàng xin lỗi đang ngồi :

— Cám ơn toa.

Trung nhắc :

— Anh coi chừng. Nước sôi chớ không chơi đâu.

— Nay giờ toa đi làm trò hãy.

— Tôi định để anh ngủ chút cho khoẻ.

— Trường mua không ngủ được chắc. Ngay chỗ nầy coi vậy cũng nhiều gió, chưa chừng tea đi một lát nữa mọa ngủ phăng rồi cũng nên.

Cảnh chợt nhớ lời Trung nói trước khi ăn :

Toa nói có chuyện gì cần bàn với mọa ?

—CÒN TIẾP—

Tiếp theo S trang 1

ông Anh (Quản Lý Khu hàng Phố Thọ) Đại diện chính quyền có ông Thanh Tra Lao Động Gia Định.

Yêu cầu chính quyền phải xét lại đề phù chính nhân Hoa Kỳ thu hồi lệnh giảm giờ, giảm lương. Tuy nhiên điểm này đã bị chối nhân Hoa Kỳ bác bỏ.

Phía công nhân đưa ra đề nghị là nếu bắc dịch vụ PX, giảm thu có một số anh em công nhân NM tình nguyện xin nghỉ việc (đôi tiền thâm niên) để số anh em công nhân còn lại làm việc với tình trạng cũ. Nhưng chủ nhân Hoa Kỳ chỉ chấp thuận cho nghỉ việc mà không phải trả một số tiền bồi thường thâm niên.

Cuộc họp giải đã kéo dài trong 2 tiếng đồng hồ song chưa đi đến kết quả. Đa số, theo lời yêu cầu của ông Thanh Tra Lao Động GĐ thì phía chủ nhân và thợ ủy công nhân sẽ gặt hợp vào lúc 10 giờ sáng hôm nay (27-2).

### Sẽ tự thiêu

Cuộc biểu giải sau khi bắt thành, hàng trăm công nhân PX, vốn liên tri ngồi suối ngày dưới cơn nắng gay gắt trước cửa Tân cảng. Trong cuộc tiếp xúc giữa phái viên TMN và công nhân sự Mỹ tại đây, Ô.Lâm minh Cảnh (1 TPB và là nhân viên của HTXĐPHK) cho biết công nhân nguyện sẵn sàng tự thiêu trước Đại sứ Hoa Kỳ nếu nguyện vọng thiết tha của anh em không được giải quyết trong ngày hôm nay.

—RÂNG, trước khi bay ra Vũng-Tau Ông Tổng Hợp có làm một việc mà Angle gọi là «phe bồ lưu» đây là việc ông gọi hàn MỘT THÁNG «ba là con nào mẫu hàm nay - phải hơ lần cách quốc tết do đề nghị Anh lưu hành xe tự đông cho kịp trước ngày 1-3-71 Nhưng nay thì được gia hạn đến 31-3-71 O.K? Salem.

— RÂNG, nhưng ông Tổng Hợp phải gặp rút bay ra Vũng-tàu có vụ gì? Chẳng là ở người nó đang có khóa Hội thảo - Kiểm kê thuế vụ - và vật được xử dụng máy điện từ IBM, mà ông Tổng Hợp cho đó là QUỐC SÁCH. Nhưng vì cái « Quốc Sách » này vừa được Tổng chống ta lệch cho xách... đẹp ... ... nói bên. Vì vậy mà ông Tổ ý Hợp và ông Tổng Giám đốc Thuế vụ phải bay ra ngoài nó đó... cho đọn hiện trường. Thiệt là mát đi một cơ hội hãy-vàng;

— RÂNG, Hội đồng tình ... định thiệt là cả lắm chuyện. Như trước đây có ông Nghị Hữu Linh hô hào đòi ... ông Nghị Hữu Linh phải mở cửa đón, nên mới dám đem cái «La Tây», của mình ra cam đoan, rồi thách nhà báo kia có cán thì lên lỗ thôn vườn trau mới dùng bão đến chứng kiến, để hai bên đấu... ly.

— RÂNG, nghe nói, riêng phần ông Nghị Mười thì, vào ngày đầu lý (không chắc cỡ), ông lại sẽ làm luôn các vụ làm nhem sẽ nhà cầu đất đai và thơm nhàng tam lom, ta là ở Gò đinh, mà đặc biệt là ở 2 quận Tân Bình và Nhà Bè.

— RÂNG, theo một ... nói tin tiết lộ, thì hiện Gia định có 200 cán lều tiêu quân mà phần nhiều không hợp lệ. Riêng ở khu Nguyễn văn Thoại có 67 cái Bar chỉ mở cửa vào ban đêm, cùng nằm ở Nhà Bè - 46 cái Bar đặc biệt là đều do Quận cấp giấy phép mà từ lâu không đóng thuế. Vậy thì, ... ông Nghị trẻ, Nghị Ủy, Nghị Liêm hãy cố lên, làm cái vụ này sẽ được hoàn nghênh lũng hộ đây.


## Có Thai..Ụa mửa

Bón.. Mệt, Mỏi Lưng, ... Huyết dư, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. SG, do Nhành Mai 24, Trần khắc Chân Tân Định. KNBY1 số 534 ngày 20-11-63



## Bán gấp : Nhà lầu

Ngoài 2 trang 1 đường ngã ... đường tiện buôn bán lớn gần bỏng trên dưới và 1 cửa sổ hơi 2 cư Investment e hoàn toàn tốt, lối rộ 70ft 15 ft, (hơn 70') hướng Phan văn Trị Gia định.



Tin hay và may mắn cho những người có bệnh : MAU ĐỘC, PHONG ĐỘC THẤP ĐỘC, BỊNH THÂN, DI MỘNG HUỘT TINH, chứng trụy nước đại đường, ho suyễn, ho ra máu, tim, bao tử, gân, gan, thận, ... khó con mất, lỗ tai, ù ù tai, cuồng huyết ... và Tế bạch, được chân trị với phương pháp mới và Kỳ diệu, lành mạnh rất mau.

ĐÔNG Y SĨ

Tr. Chấn Giang

Số 13 đường Bà Vân Chợlớn (lối vô chùng chùy Hòa Bình).


# Vụ án Đối Diện

(Tiếp theo trương 1)

« và SỰ THẬT trên đây được Đ.N.N số thứ năm 25-2-71 loan báo với tựa lớn : « LÍNH MỤC TRƯƠNG BÁ CẦN KHÔNG HỀ BỊ ÁN đã phạt vạ hay phạt tù trong cả ba vụ án Đối Diện vừa xử hôm 18-2-71. Vì lẽ, L.M. Cần có bị trụy tổ bao giờ mà bị án. Do đó, ĐNN cho rằng CÁC BÁO... BỊ HỒ.

Đồng tin rõ như trên, ngoài TÓN TRỌNG SỰ THẬT, Đ.N.N còn có vốt dụng ý khác : trước hết mình xác với độc giả của mình, kế đó, LƯU Ý CÁC ĐỒNG NGHIỆP trước khi dấn thân vào cuộc tranh đấu đang chuẩn bị. Chúng tôi quan niệm : phải TÌM HIỂU SỰ THẬT mới TRANH ĐẤU CÓ CHÁNH NGHĨA và hữu hiệu. Còn tranh đấu mà mới nghe nói chuyện « nghe nói » hoặc ở quá sớt sắng mà bị kẻ có dụng ý dánh lừa, là tranh đấu... phiêu lưu để trước thất bại cho mình và làm lợi cho một hạt kẻ phình gọt xách động.

Tiếp theo tin đúng SỰ THẬT 100% của Đ.N.N đã loan, liên có phản ứng. Hai nhựt báo của Ngày sĩ và Dân biểu viết rằng «vài bầu thân chánh quyền loan tin L.M. Trương bá Cần không bị án tù với dụng ý che dậy và đánh lạc hướng cuộc tranh đấu ».

Thoạt tiên, chúng tôi rất ngạc nhiên, vì trên một số khía cạnh của bình diện chung, từ trước đến nay, Đ.N.N cần đồng ý với hai báo đó, ấy là chưa kể tình cảm cá nhân giữa nhau. Nhưng sẵn lý lẽ, chúng tôi không còn ngạc nhiên nữa vì dịp này, nói giúp cho mình hiểu thêm một vài « chánh khách làm báo » mà chúng tôi ngờ cùng đi chung đường. Chính họ thường kêu ở bị « chụp mũ » và chửi rủa cái trò « chụp mũ đề tiện » nầy.

Hôm nay, lối ứng chính họ áp dụng trò «chụp mũ» đối với người không hiểu tin lặng cho họ đấn đắt một cả 4 phiếu lau, « chụp mũ » đề tỏ tình hưng bít một SỰ THẬT đưa lên chi cầu trông của họ!! Nhưng là một SỰ THẬT CỦA TÒA ÁN thì ngày tạo và bưng bít cách nào được.

Chính các ông đã đang tâm chia rẽ chi không ai khác. Chưng tôi phải lấy làm tiếc mà viết ra điều đó.

Như đã nói, dù sao, chúng tôi cũng đã đồng ý với các ông trên vấn đề chánh, nên hôm nay chỉ vì bẩy nhiêu lời để rút xin lỗ một bước gọi là... Nếu các ông cố tâm chia rẽ, thì kẻ làm chánh trị và người viết báo, dù không gặp nhau tâng tình cảm, thật cuộc cũng đưa đẩy chúng ta gặp nhau...

Trong cái phần ứng về SỰ THẬT được Đ.N.N coch trên, điều mà chúng tôi thật sự ngạc nhiên là những lời ấy đã bỏ của Linh mục CHÂN TÍN đọc thấy trên cái báo, lối 5 to trong khổng số 34 như trên.

Linh mục tranh đấu cho Hòa Bình ? Rất đồng ý.

Linh mục tranh đấu cho Tự do bác chí ? Hoàn hô sở nguyện sát cánh với Chúa. Du Chúa có xét ro, chúng tôi vẫn gần trọn đời làm bão cũng nhào vô tranh đấu chết bỏ.

Nhưng, cái ấn tượng chi « Đối Diện » bào phạt đồng cửu 6 tháng và Linh Mục Chân Tín bị án 9 tháng tù ở (trong 2 ngày là RẤT DỄ YẾU TỐ cho một cuộc tranh đấu bảo vệ tự do Báo chí rồi, tại sao phải cố tình kéo thêm một vị LINH MỤC THỨ HAI KHÔNG HỀ BỊ PHẠT TÙ để rồi gán cho ông nầy « rất án 9 tháng tù ở » không biết? Tòa nào tuyên phạt ?

Chỉ vì, ?? Vì khi có báo ở không muốn cả một tập thể báo chí quá sốt sắng mà... ra lấy bút tin thật thiệt của kẻ nào đó tung ra cũng ở, nên phải lượch rẽ sự thật, thì báo đó là « loại báo thân chánh quyền » sao, thưa Cha ?

SỐ TỚI : BIỆN HỘ
CHO TẠP CHÍ ĐỐI DIỆN

TRẦN TẤN QUỐC

Tiếp theo Đ trang 1

Theo đó trang đoàn BV mất hơn 600 người trong khi viếu đoàn 39 BĐQ thiệt hại 100 người là tổn thất nặng giữa hai bên lên đến tỉ lệ 6/1.

Giờ giác và địa điểm Tổng thống gặp buy chương trình được tổ chức vào lúc bom đạn trong Thủy Đoàn đã của vị người thủ quỹ gia đình coi là một sự kiện bất thường bởi những chuyến đi của Tổng Thống đều được giữ kín đến phút chót từ trước đó.

### Đèn sự xuất hiện của Th. Tá Phạm Huấn

Người loan tin này trên đài truyền hình tối thứ sáu là Thiếu tá Phạm Huấn thuộc phòng báo chí của Cục Tâm Lý Chiến và như vậy có phê coi đây là một tin chánh thức.

Ngay cả đến sự xuất hiện của Thiếu tá Huấn trên đài TH cũng là một điều lạ mà là dấu hiệu là tầm nước quan trọng của vấn đành giữa viếu đoàn 39 BĐQ và quân BV.

Tổng Cục Chiến tranh Chánh Trị có lẽ e sợ những người tin ngoại ngữ đánh đổ gây hoang mang dư luận hậu phương.

Thường thì những tin tức chiến sự đều do sở ngôn viên của đài đọc kể cả những tin liên quan đến các hành quân ngoài ba Lào từ trước tới nay.

### Sự đoàn TQLC sẽ đưa sang Lào ?

Trong khi đó sáng thứ bảy một nguồn tin chưa được xác nhận tiết lộ rằng toàn bộ sự đoàn Thủy Đoàn Lục Chiến do Trung tướng Tư lịnh Lê Nguyên Khang tích thân chỉ huy sẽ được điều động sang Lào.

Nếu sự kiện này xảy ra, lực lượng lãnh nhân VNCH sẽ là lần thứ số đang kể sau khi sự đoàn Nhảy dù và đoàn 1 bộ binh, các chiến đoàn « tăng và nhiều điều đã ấn Biệt động quân biên phòng rồi mặt trận ngày đầu hai vừa qua.

Mặt trận quan trọng nhất mà SĐ TQLC đã đảm trách là vùng Mà Vọ tới tân hồ đi Nam Vang (cản cứ ở Neak Leung) vẫy chưa biết sẽ giao lại cho Lý lượng nào.

Nếu toàn bộ SĐ TQLC được sang qua Lào nữa thì vô liên ở vùng là biến trường nầy đã lưu giữ hầu hết lực lượng tổng trừ bị của VNCH.

Như vậy mặt trận Lào chắc sẽ còn xôi động hơn nữa và vấn đề cơ trở thành mặt chiến trường quyết định.

(Tổng hợp)

Tiếp theo W trang 1

Một ông Tổng thống Mỹ tất nhiên phải nắm hết trong tay những tin tức tình báo xác thực, những dữ kiện chắc chắn và những con số cụ thể, không thể sai, để đưa theo đó mà quyết định sách lược. Vì thế khi ông Nixon nói ra thì người ta phải tin là ông nói đúng... trừ phi ông cố ý nói sai vì một tác dụng chiến lược hay tâm lý nào đó.

Ông Nixon đã nói gì trong thông điệp 25-2 của ông ?

Ông đã tiết lộ chủ trương chiến lược của Chính trị bộ và các nhà lãnh đạo Bắc Việt về cuộc chiến hiện nay

Chủ trương chiến lược của Hànội là tạm thời không tấn công miền Nam Việt Nam, mà tấn trung hết nỗ lực để nhằm mở đủ vũ lực vào Ai Lao và Kampuchea.

Nghĩa là Bắc Việt đã đổi chiến lược. Miền Nam VN không phải là cái đích ưu tiên nữa, mà chỉ là cái đích tối hậu

Đích ưu tiên là chế độ Lon Nol và chế độ Phouma. Sau khi thanh toán xong Ai Lao và Kampuchea thì miền Nam VN sẽ rớt như trái sung rụng

Và ông Nixon còn cho biết chưa chi tiết là đề đạt trí mục tiêu ưu tiên nói trên, Bắc Việt có 90.000 quân ở Lào và 50 000 quân ở Kampuchea Tại miền Nam VN, Cộng quân có 100.000 người. Như vậy sau khi chiếm Miền-Lào thì Bắc Việt sẽ dùng hai nước nầy làm « hành lang tiếp vận » và « hậu cứ an toàn » để tấn công miền Nam VN với tổng số quân lê 240 000 người.

Chiến lược trên không phải là điều đáng ngạc nhiên Trước khi ông Nixon nói ra, nhiều chánh khách khác đã bàn đến rồi Và gần đây Thủ tướng Ai Lao Souvanna Phouma cũng có nói tên đề bảo động, vì nước ông là cái đích ưu tiên.

Trên thực tế chiến lược, đó cũng không phải là điều lạ lùng. Bởi vì Miền và Lào là nơi mà lần vô thiết giáp mỏng nhất trong hệ thống bố trí của Mỹ ở Đông Dương.

Ở miền Nam Việt Nam, Mỹ có trên 300,000 quân và trong 5 năm qua Mỹ đã xây dựng được một quân lực VNCH khá hùng mạnh với trên 1 triệu người được vũ trang. Miền Nam VN lại ở gần hơn, tiện cho sự can thiệp của Đệ Thất Hạm Đội.

Trái lại Miền và Lào không có quân Mỹ mà chỉ có một số chuyên viên lưu lại cố vấn Mỹ. Vì khi Mỹ cũng đã được đưa vào hai nơi nầy rồi, song chế độ Vạn Tượng và Lon Nol chưa có hời giữ tạo ra một quân lực mạnh, chưa có khả năng tạo được một hạ tầng cơ sở vững chắc và chính quyền thì... khập khễng. Gia đình Miền và Lào đều ở xa mặt biển.

Tóm lại nếu mất trận phòng Đông Dương là một bộ áo giáp của Mỹ thì rõ rệt là ở Nam VN lần vỗ giáp đã cứng lại dày, còn Miền và Lào thì lại quá mỏng.

Nguyên tắc sơ đẳng của binh pháp dạy rằng hãy nhắm chỗ địch yếu nhất mà đâm mũi gươm Lê tất nhiên các chiến lược gia Hànội phải tuân theo quy luật sơ đẳng nầy.

Song không phải chỉ có vậy.

Việc tấn công Miền và Lào còn có một tác dụng rất đặc biệt cho Bắc Việt trong lúc nầy nữa.

Đó là tác dụng đưa ông Nixon vào một thế kẹt cứng có thể làm tiêu tuồn cả hy vọng thắng cử của ông vào năm 1972 sắp tới.

(Còn tiếp)

V.L.Q.

Tiếp theo R trang 1

tăng cường đề chiếm lại quyền kiểm soát đó !!.

### Trận ác liệt nhứt từ trước đến nay

Các cuộc chiến đấu ác liệt nhất kể chiến tại đồi 31 là trận đánh độ đột quân của lực lượng Phòng Dã Vệ từ từ khi khai diễn cuộc hành quân Ai Lao đến đầu tuần Bình Dương Cũng mở cả trận đánh tại đồi 31 là nơi đã xảy ra nhiều cuộc giao chiến.

Được hỗ là lực lượng VN sẽ tiến sâu hơn vào nội địa Lào không Tướng Lâm nói có thể có mà cũng có thể không. Quả vậy, bởi lẽ thêm là các phi cơ Mỹ yểm trợ trận chiến đồi 31 đã gặp hỏa lực phòng kh cự mạnh nơi vùng quân BV.

Trong khi đó, B) TL Mỹ loan báo 2 phiếu lực cơ F.4 phantom đã bị bắn rơi ở miền nam trong khi yểm trợ cho cuộc xâm lăng đường mòn HCM tại Hạ Lào. 1 trong 2 phi cơ đã bị trúng đạn tại đồi 31 và chiếc thứ nhì rơi tại phía Nam QL 9. làm cho 1 phi công Mỹ tử thương. 3 người được tiếp cứu.

### CS tấn công nửa trung bị đẩy lui

Phái ngoại viên quân sự VN nói rằng 1 vụ tấn phá nhỏ bé vừa xảy ra Bộ binh VN tại phía Nam QL 9 sáng qua cũng bị quân địch cũng CS tấn công nhưng đã bị đẩy lui. Phái ngoại viên nói rằng có 45 lính BV bị hạ tại cản cứ 10, phía Nam QL 9, 15 xe cơ giới bị hỏng trong khi cản cứ bị Binh chủng Bộ binh «5» phá Tây, Phái ngoại viên cho biết lần thứ vẫy phía VN gồm 3 chiếc, 15 bị thương.

### Kháng phá 1 đường hầm rộng lớn

B. Binh VN vừa khám phá đường hầm dài 300 thước trên đường mòn HCM tại Lào, dù trọng đề lái xe vô ... ...

Phái ngoại viên quân sự VN cho hay đường mòn nay bị phá bình VN nên hầy, rộng tới 5 thước và dài 3 thước, chứa 50 xe ủi lính BV và 1 chiếc quân xa chở dầu dọn được cùng 1 máy phát điện. Tuy nhiên, người tin tức không nói rõ đường hầm bị khám phá là 1 đường xe chạy hay chỉ là nơi chứa giấu. Hiện nay bị phát giác bởi quân sự tại 20ka Tây, Nam nơi quốc lộ 9 vượt biên giới.

### Chi tiết trận đánh trên Đồi 31

Đặc phái viên Pháp tên xã AFP kể chi tiết trận đánh trên Đồi 31 như sau :

Tiếp theo U trang

vào ngày nào. Đại tá Helicerson là 1 trong 23 người bị tố cáo liên hệ tội vụ My Lai. 23 người nầy mang cấp bậc từ binh nhì tới thiếu tướng.

Lúc đầu đại tá bị tố là không cho điều tra kỹ lưỡng vụ nầy, khi ông là sĩ quan điều hành Tổ đoàn thuộc SD American, vì ông cho là người dự nhứt ra tòa. 14 người bị tố liên can vụ thảm sát nay đã được giải tế. chỉ 13 người.

Ba người quân chính quy BV đã khởi xướng cùng trung bao trọng đối vào binh minh hàm thế nhưng bị bắt chính có 16 chiến sĩ vẫn đến yểm trợ. Năm chiếc bị phá hủy liền.

Xế chiều, thêm ba chiến xa nữa bị hạ. Nhưng quân phòng thủ bị quân BV quá đông trận ngăn phá bị ngăn đôi 31.

Thông trận ác chiến còn tiếp tục ở khu ba đồi nầy. Tại đó quân Dù và Biệt Động Quân VNCH bị cô lập bởi những thành phần của một trung đoàn BV.

Sáu trăm năm mươi quân sĩ VN CH chống giữ ba ngọn đồi nầy ở sát trong nội địa Ai Lao 9 ca. cách biên giới 9 cây số 12 cây số và cách biên giới BV 27 cây số.

Số tổn thất của hai bên rất nặng Trung Lâm nói rằng phía BV bị chết 1000 người, song không cho biết số bị thất ở phía VNCH.

### Trực thăng không đáp xuống được

QUẢNG TRỊ. — Theo đặc phái viên Paul Leandri của Thông tấn xã Pháp, tính thế ở ba ngọn đồi trên thành «hai thêm» từ đầu tuần lễ nay, BĐQ và quân đội Dù vẫn giữ, sự tiếp vận quân và vũ khí không gặp khó khăn.

Cũng theo đặc phái viên Thông tấn xã Pháp, trận đánh đồi 31 đã gây tổn thất cho phía VNCH 100 người chết, 150 bị thương, phía quân BV tổn thất 639 người.

Tiếp theo M trang 1

đã là trong tầm cuộc mật đàm nầy.

Mặt khác có nguồn tin cho hay quân đội BV đã vượt biên giới Thái lan ở vùng Chiêu Rơi song đã bị đẩy lui về Ai Lao.

### T.T Nixon đề cập cuộc hành quân ở Lào

HOA THỊNH ĐỐN.— Nhận định về vấn đề Đông dương qua bài tường trình về chính sách đối ngoại của T.T Nixon trước quốc nội hàng năm, 1 phái viên đài BBC có hỏi Phan Thiện Đôn ở 1 tầng. TT Nixon nhận định, phần lớn những tiến triển hành quân sang Lào đã là nhờ vào nông cuộc hành quân ở Cam Bốt hồi năm qua.

Theo lời ông thì cũ dựa vào con số nay đã đề cần chứng, tức là số thương vong của Hoa kỳ sau vụ tiến quân vào Cam Bốt đã giảm xuống phần của so với thời gian trước đó. TT Nixon cho ... 1 tầng quyết định cản quyết những mặt khu tại Cam Bốt của Cộng quân đã cứu vãn được hàng ngàn sinh mạng người Mỹ, việc uy công thiết cho Hoa kỳ tiết tục cũng quân về theo đúng với thời biểu đã định.

Đây là lần đầu tiên TT Nixon chính thức minh xác mục đích của cuộc tiến quân vào Ai Lao và Ông đã làm cho mọi người phải lưu ý khi đùng tới chữ «gây giảm đoàn cho đường mòn Hồ Chí Minh».

(TV)

### TT Nixon ghi nhận sự kháng cự mạnh mẽ của Cộng quân

Vào lúc cuộc hành quân của VNCH bắt đầu ngưng chậm, các phái ngôn nhân chính phủ Hoa kỳ đã nói rằng mục tiêu là để cắt đứt sự tiếp vận của Cộng quân bằng cách đẩy lùi Cộng quân ra xa vùng biên giới quốc VNCH sang Lào. Vấn thao lý phát viên nầy, nhiều sĩ quan cao cấp VNCH đánh lui vào cuộc hành quân tại Ai Lao có cảm tưởng rằng « mục tiêu là để gây ra một trận ... » Ông Tổng thống Hoa kỳ tỏ thống 1 trận lớn với sự yểm trợ ... ở của Không lực HK. Thì vào, quan chính nhân HK nhà binh ... lại khác, thay vì lấy 1 chiến thắng lớn làm mục tiêu tối hậu, cuộc hành quân tại Lào vì Cam Bốt chỉ nhằm làm giảm đoạn cái mà trường Abrams gọi là «hệ thống địch» (TV)


HỘP THƯ ĐƯỐC NHÀ NAM

Gởi các bạn

Sinh viên

Đ.H. Báo chí Đà Lạt và Sư Phạm Saigon

Từ trước, tôi vẫn sẵn sàng giúp đỡ các bạn tùy hiểu biết và khả năng của mình. Tôi vẫn không quên lời hứa của tôi trước các bạn sinh viên Ban Báo chí Đà lạt khi tôi lên Vạn Hạnh nhân buổi thuyết trình của tôi hồi năm ngoái trước các bạn.

Nhưng, hiện nay, tôi không thể là ở các bạn đã học hết nhà qua cuộc đảm thoại thân mật như trước đây tôi đã thường làm và đã biết đánh cho các bạn sinh viên Ban Báo chí viện Đại học Đà lạt.

Không phải vì thói gió của Đ.N.N vắng lạc mà vì lý do sức khỏe. Hơn qua của tôi nguy lưu thông cuối năm 1968 đã đem đến 1 một tình trạng mất ngủ thêm suy nhược toàn diện. Đồng thời, bệnh Tim bành phát bắt buộc phải hạn chế mọi hoạt động. Lâm việc nhiều đã mệt mà... nói chuyện nhiều cũng ngại xin. Vì lẽ, lâu nay, tôi đang trong thì kỳ điều trị dài hạn, mới ngày chỉ đến Tra soạn hơn 1 tiếng đồng hồ thôi

Phải nói rõ như vậy để các bạn đường nghiệp khác hơn nữa vì sự chết tiếp xác của Đ.I đối với các bạn sinh viên đích thân đến bào quản, tìm đến tận nhà hoặc viết thư xin giúp hẹn, người lý do đã chấm thành trình bày như trên. Thân mến,

TRẦN TẤN QUỐC



## ĐỊNH TƯỜNG

Bán 1 căn phố luôn đất số 18 đường Ngô Quyền — Định Tường. Do nơi : Nhà thuốc Thanh tự số 9 Nguyễn Tri Phương — Định Tường.


Tiếp theo L trang 1

Xét về việc hành hung kẻ giả không ngoài vấn đề ngăn chặn kẻ gây các vụ gây hành nghề, dung nghề bịt mắt, vẽ vách tính chống lại công ai hết, đi thế mà chính viên công lực lại không bảo vệ được những vụ hành hung nói trên, mặc dù những những nhân viên này trong phạm vi an ninh của chánh quyền hiện hữu.

Ban Quản Trị NĐKGNV trong phiên nhóm khẩn cấp ngày 24-2-71, đồng thanh quyết nghị :

— Phản kháng các vụ hành hung kỳ quái bất cứ vì lý do gì, nhất là đe dọa trắm trọng sanh mạng và quyền hành nghề kỹ giả.

— Đề nghị Tổng Thống lưu luận trang và ngoài nước các hành động xâm phạm độ tự quyền do Hiến pháp đã nhì Công hòa ấn định.

— Đề nghị chánh quyền bảo đảm an ninh cho việc hành nghề kỹ giả, ngăn chặn mọi hành động tượng tự xảy ra và đàm ra trước giấy luận những thủ phạm đã hành hung các kỹ giả Trần minh Y, Tuấn Quốc và Quốc Nam.

— Tích cực hỗ trợ cuộc tranh đấu của giới kỹ giả, nếu chánh quyền không làm sáng tỏ vụ nầy.

Saigon ngày 24 tháng 2 năm 1971.

Ban Q.T. Nh NĐKGNV

NGUYỄN KIỀN GIANG

Tiếp theo D trang 1

Tây Ninh và sau đó thì h.a ra người thiên ch.

Các chiến sĩ đang hành quân ở KPC khi hay tin vô Tư lịnh của mình vô nằm, tên cả đều đồng tình, tin lạng đã đang chiến đấu.

Một sự « ngưng chiến » bất thân bao đã lối 5 phút.

Đã là trong tầm cuộc mật đàm nầy.

Mặt khác có nguồn tin cho hay quân đội BV đã vượt biên giới Thái lan ở vùng Chiêu Rơi song đã bị đẩy lui về Ai Lao.

### T.T Nixon đề cập cuộc hành quân ở Lào

HOA THỊNH ĐỐN.— Nhận định về vấn đề Đông dương qua bài tường trình về chính sách đối ngoại của TT Nixon trước quốc nội hàng năm, 1 phái viên đài BBC có hỏi Phan Thiện Đôn ở 1 tầng. TT Nixon nhận định, phần lớn những tiến triển hành quân sang Lào đã là nhờ vào nông cuộc hành quân ở Cam Bốt hồi năm qua.

Theo lời ông thì cũ dựa vào con số nay đã đề cần chứng, tức là số thương vong của Hoa kỳ sau vụ tiến quân vào Cam Bốt đã giảm xuống phần của so với thời gian trước đó. TT Nixon cho ... 1 tầng quyết định cản quyết những mặt khu tại Cam Bốt của Cộng quân đã cứu vãn được hàng ngàn sinh mạng người Mỹ, việc uy công thiết cho Hoa kỳ tiết tục cũng quân về theo đúng với thời biểu đã định.

Đây là lần đầu tiên TT Nixon chính thức minh xác mục đích của cuộc tiến quân vào Ai Lao và Ông đã làm cho mọi người phải lưu ý khi đùng tới chữ «gây giảm đoàn cho đường mòn Hồ Chí Minh».

(TV)


## Nhắn Tin

CẦU MƯỜI

Cần Thơ. Cần gấp cậu gấp Anh Sáu Cường Đề.



## Tin Mừng

Được hồng thiệp cho hay, Cô PHẠM HỒNG YẾN cùng Cậu PHẠM BÁ NGHIỆM, vàng lệnh Cha mẹ hai bên, sẽ làm LÊ Thành nhân vào ngày 2-3-1971 tức mồng 6-2 âm lịch tại Gia đình bạc đầu.

Vợ chồng : NGUYỄN QUANG, NGÔ XUÂN TÙNG, LÊ VĂN MAI, CHÂM LƯU MỸ, HOÀNG BÁO, CÔ THIỆM...



## PHÂN ƯU

Vô cùng đau đớn được tin :

Cô Đại Tá

ĐẶNG QUỐC SĨ

Nguyên Phụ Tá Trưởng Phòng 3/QKB đã hy sinh vì Tổ Quốc ngày 28-2-1971 tại không phận tỉnh Tây Ninh.

Thành thật phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Đại Tá sớm siêu thăng miện cực lạc.

Đại Tá LÊ VĂN NĂM
Bạn đồng khóa



## CHÚC MỪNG

Được biết DƯỠNG ĐƯỜNG «HOÀN MỸ», số 155-B, Trương Minh Giảng, Saigon, sẽ khai trương ngày 2-3-1971, với sự hợp tác của một số Giáo Sư, Bác Sĩ chuyên khoa.

Thân chúc Dưỡng Đường HOÀN MỸ mạnh tiến dưỡng phục vụ sức khỏe đồng bào một cách HOÀN MỸ.

VÕ VĂN LUÔNG — NGUYỄN VĂN MẪN
LÊ QUANG THANH — PHẠM VĂN CAN
và HOÀNG PHỐ



## Cáo Phó

Chúng tôi trân trọng báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay :

Bà góa phụ

NGUYỄN VĂN LONG

tự Lê thị Khá đã mệnh chung tại tư gia số 408125A hẻm VĐ đi Ngũ — Phú Nhuận ngày 25-2-1971 hồi 22 giờ 10 hưởng thọ được 80 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành vào ngày 2-3-71.

TANG GIA ĐỒNG KHẮP BÁO



TRUNG TÂM PHÁT HÀNH NHẠC

JO MARCEL

Crystal Palace lầu 1 số 204
105 Võ Tánh Saigon, Điện thoại 90669
Phát hành 8 giờ sáng ngày thứ ba 2-3-71

Tape nhạc mà quí vị đương đòi hỏi

JO MARCEL số 26

22 Bài ca mới nhất chưa bao giờ nhiều thanh LỆ THU ca 6 bài hay nhất, KHÁNH LY hát 6 bài mới nhất. THANH LAN ca 3 bài, ANH KHOA ca 2 bài JULIE ca Bên ni, bên nớ và Chiều Đông. Gia đình PHẠM DUY trình bày nhạc khác • ĐẠO CA • ĐẶC BIỆT 2 nhạc khúc tiêu biểu nhất của 2 nhạc sỹ tiền bối cách mạng Nhạc sỹ NGÀY MỘT MỘT đời của Phạm Duy do Phạm Duy trình bày MỘT NGÀY NHƯ MỘT NGÀY của TRỊNH CÔNG SƠN do X. SƠN trình bày

JO MARCEL số 26... JO MARCEL số 26...

Phát hành 8 giờ sáng ngày thứ ba 2-3-1971

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯƠNG
Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC
In tại nhà in : THẮN CHUNG
Dành riêng cho ĐƯỐC NHÀ NAM
4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Saigon



Phòng học Salon, lịch sự, học nhóm tranh thủ thời gian :

* Đã có giờ dành riêng cho quý Vị yếu nhân (VIP)

71 Ngô Tùng Châu Saigon Tel : 21.922

English this way THE FASTEST BUT BEST!

ANH NGỮ THỰC DỤNG

THEO ĐƯỜNG LỐI MỚI, DỄ VÀ NHANH !

ỨNG DỤNG CHỨC NGHIỆP VÀ TRỰC-TIẾP-VÀO-ĐỜI

— Hoàn toàn do Cô Mỹ. TRẦN TRUNG LÝ Giám học phụ giảng

— KHÓA MỚI : 3/3 : Vì học nhóm hạn chế, cần ghi danh trước để khảo sát trình độ xếp lớp và giờ thích ứng.



Luyện thi Toán Lý Hóa

1 TỪ TÀI 1 và 2 B. ghi tên tại trường HỒNG LẠC 75 Trần quốc Toản — Saigon

3 TOÁN : 66 Ngô tư Vọng — Bạch đinh Vệ
LÝ HÓA : 66 Trịnh quốc Thông — Ng. mạnh Tinh



Xuất hát đặc biệt trước khi tạm biệt Thủ Đô

Doãn hân nạnh trình diễn xuất 15 giờ 30 Chúa Nhật ngày 28-2-71 tại Rạp Quốc Tế tưởng xã hội đặc sắc của HÀ TRIỀU

Người Vay Nợ Tình

(Có phụ diễn Tân Nhạc Vũ SEXY)

Sau xuất hát chót Doãn sẽ lưu diễn 1 thời gian khá lâu và sẽ tái ngộ với Quí Khán Giả Thủ Đô với nhiều sản phẩm mới mẻ hấp dẫn

DÀ LÝ HƯƠNG kính mời